



## Навіны рэгіёна

### «Зеніт» – узор для Маладзечна?

**МАЛАДЗЕЧНА.** Учора крытычнае становішча на вядучых прадпрыемствах горада – «Спадарожніку» і «Электрамодулі» – было ў цэнтры ўвагі чарговага пасяджэння гарвыканкома.

Дастаткова сказаць, што з 1997 года аб'ём вытворчасці на іх знізіўся амаль у два разы. У такой самай прапорцыі знізілася і колькасць працуючых і складае сёння на «Спадарожніку» 1790 чалавек. З назначэннем кіраўнікамі прадпрыемстваў Уладзіміра Шпакава і Івана Драгуна справы на прадпрыемствах не лепшаюць. Няма дзяржаўнай падтрымкі гэтых заводаў. Цярпенне працоўных калектываў на мяжы.

На «Спадарожніку» выяўлены факты крадзяжоў. «Ля прадпрыемства» дзейнічае некалькі фірмаў, якія гандлююць прадукцыяй завода, і ў заснавальніках якіх знаходзяцца некаторыя з кіраўнікоў падраздзяленняў прадпрыемства.

Выканкомам прапанавана Міністэрству прамысловасці распрацаваць спецыяльную праграму па заводах «Спадарожнік» і «Электрамодуль». Магчыма, нават з перапрафіляваннем вытворчасці. Звернута ўвага на фінансавую падтрымку. Прыкладом можа стаць вілейскі «Зеніт», дзе адбываюцца вельмі вялікія фінансавыя «уліванні» з дзяржаўнага бюджэту, дадзеныя льготы ў гаспадарчай дзейнасці.

Аддзел інфармацыі.

### Са «Спадарожнікам» судзяцца

**МАЛАДЗЕЧНА.** У гарадскім судзе пад старшынствам судзі Сяргея Літвіновіча слухаецца грамадзянская справа па ісках да адміністрацыі радыёзавода «Спадарожнік» шаснаццаці былых яго работніц.

1 чэрвеня трыццаць сем работнікаў завода былі звольненыя па скарачэнні штата. Семнаццаць з іх не пагадзіліся з тым, як гэтае звальненне прайшло, і абскардзілі дзеянні адміністрацыі ў судзе. Затым адзін іск быў адкліканы заяўніцай. У сераду адбылося першае пасяджэнне суда. Інтэрэсы завода ў судзе прадстаўляе начальнік аддзела кадрў прадпрыемства Уладзімір Баброў. У першы дзень былі выслуханы бакі. Другое пасяджэнне, калі плануецца выступленні сведкаў па справе, прызначанае на пятніцу і пачынаецца ў 9.30.

Аддзел інфармацыі.

### За 74 мільёны паштальёнам памяняюць дах

**ВАЛОЖЫН.** Да правядзення юбілею горада асноўным установам Валожына надалі больш-менш прыябны выгляд. Але будынак, дзе месцяцца раённыя вузлы паштовай і электрычнай сувязі застаўся непрыбраны. За рамонт узялася адна з маладзечанскіх будаўнічых арганізацый. Да пачатку восені плануецца памяняць дах (са звычайнага, пляскастага, на двухсхільны) і аднавіць фасад.

Гэтае задавальненне абудзецца раённым вузлам сувязі ў 74 мільёны рублёў.

Наталля ШТЭЙНЕР.

### Круглы стол па-маладзечанску

**МАЛАДЗЕЧНА.** Па прапанове каардынацыйнай рады дэмакратычных сіл Маладзечаншчыны ў гарадскім выканаўчым камітэце новы старшыня выканкома Мікалай Чурсін у сераду правёў сустрэчу прадстаўнікоў большасці палітычных партый і грамадскіх арганізацый Маладзечна.

Палітчны спектр партый быў поўны: ад правых да левых. Прадстаўнікі БНФ «Адраджэнне», камуністаў, Аб'яднанай дэмакратычнай партыі, іншых палітычных і непалітычных арганізацый упершыню мелі магчымасць выказацца па пазіцыях арганізацый, уносіць прапановы па магчымым супрацоўніцтве, няхай сабе і палярных палітычна арганізацый, на карысць горада. Мяркуецца, што такія сустрэчы будуць ладзіцца і ў будучым.

Аддзел інфармацыі.

### Надвор'е на выхадныя

Субота, 29 ліпеня

Мінск

14 - 19°C (уначы)  
24 - 25°C (удзень)



Вільня

13°C (уначы)  
22°C (удзень)



Нядзеля, 30 ліпеня

Мінск

14 - 19°C (уначы)  
23 - 27°C (удзень)



Вільня

12°C (уначы)  
22°C (удзень)



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# рэгіянальная газета

28 ліпеня 2000 года

№ 30 (275)

Цана ў розніцу 76 рублёў



## Злачынства на могілках



Фота Юрыя Карпіцкі.

Разбітыя надмагільныя пліты на маладзечанскіх могілках.

**МАЛАДЗЕЧНА.** 3 панядзелка гараджане пацягнуліся на могілкі – у ноч з 21 на 22 ліпеня невядомыя пашкодзілі 56 магільных пліт. Па факце злачынства ўзбуджаная крымінальная справа па артыкуле 201 (ч. 2) Крымінальнага кодэкса – злоснае хуліганства, учыненае з асаблівым цынзізмам.

Нармальны дарослы чалавек такое наўрад ці зробіць. На першы план выходзяць дзве версіі: злачынствам з'яўляюцца група падлеткаў ці так званыя «сатаністы». Амаль дакладна можна толькі сцвярджаць, што гэта была група, бо адзін-два чалавекі такога не зробіць.

У абедзвюх версіях ёсць слабыя месцы. Калі разглядаць першую, то не ўкладваецца ў разумныя рамкі колькасць пашкоджаных пліт, нават калі ўлічыць найвышэйшую ступень вар'яцтва падлеткаў.

У рамках другой версіі – невядомая заканамернасць разбурэння пліт. «Сярэднему глядачу» фільмаў пра сатаністаў уяўляецца іншая «тэхналогія». Найперш група на сходзе вырашае ўчыніць нейкі абрад, павінна быць нейкая прычына. У ахвяру прыносіцца канкрэтнае – людзі некараэннай нацыянальнасці, іншага веравызнання, на месцы ахвярапрынашэння павінныя праходзіць абрады, пакідаюцца сляды (разрабаваныя

магілы, надпісы на плітах).

Атрымліваецца, тыя «сатаністы» прыйшлі, памахалі крыху кувалдамі (прычым, з розным поспехам: некаторыя помнікі толькі паваленыя, іншыя аднаўленню не належаць) і сышлі проста так?

Акрамя, як вар'яцтвам, гэта проста так не патлумачыць. А можа, гэта рэпетыцыя? Тады што чакаць далей, і калі гэтае нешта адбудзецца?

Начальнік следчага аддзела па Маладзечанскім раёне Упраўлення следчага камітэта пры МУС РБ Анатолий Габруковіч сказаў, што версій пакуль шмат і кожная з іх распрацоўваецца. Справа цяпер знаходзіцца ў пракуратуры.

Акрамя маральнага ўрону, тая ноч прынесла некалькім

дзесяткам сем'яў матэрыяльныя страты: звычайны помнік каштуе каля 50 тысяч, а ёсць жа і даражэйшыя. Застаецца спадзявацца, што органы правапарадку здолеюць адшукаць злачынцаў. Бо пасля беспакаранай «справы» злачынца не спыняецца. Яго цягне яшчэ нешта ўчыніць, і так працягваецца да таго часу, пакуль не зловяць. Старшыня маладзечанскага гарвыканкома Мікалай Чурсін зазначае, што ў міліцыі ёсць зачэпкі, па якіх злачынцаў знойдуць. Дзіўна, што мала сведкаў – непадалёк жылыя дамы. А той, хто знаходзіўся тады паблізу, падумаў бы, што надыхоў канец свету: рыпелі надмагільныя пліты і бушавалі вар'яты.

Юрый КАРПІЦКІ.

## Экспрэс-апытанне маладзечанцаў Ці чулі вы пра злачынства на могілках?



– Нармальны чалавек такога не зробіць. Ну, украсці можна, ну, яшчэ нешта зрабіць. Але ноччу, на могілках? Відавочна, «паехаў дах». Мяркую, калі злачынцы ўтвораць яшчэ нешта, то, магчыма, іх і зловяць. А так, не ведаю.  
Сяргей Фёдараў, будаўнік



– Пачула пра злачынства ў панядзелак, калі ехала ў аўтобусе. Здзіўленая, як яны гэта маглi зрабіць, прытым, ноччу, і беспакарана ўцячы. Малаверагодна, што злачынцаў калі-небудзь знойдуць.  
Лілія Стасілевіч, настаўніца



– Я лічу, што гэта зрабілі п'яныя падлеткі, прытым, яны жывуць у тым раёне. Лічу, іх зловяць. Матыў злачынства? Ад таго, што няма чаго рабіць.  
Раман Касінскі, школьнік



– Першы раз пра гэта чую. Мяркую, зрабілі злачынства нейкія сектанты. Пяцьдзесят з лішкам помнікаў зламаць – не жарт. Напэўна, іх не знойдуць.  
Сяргей Соніч, электрамонтёр

Фотаапытанне падрыхтаваў Юрый КАРПІЦКІ.



## ■ НАША ГІСТОРЫЯ

# Жудасны план «трэцяга рэйха»

Я не прыхільнік новага падзелу свету. Але хачу нагадаць, магчыма, невядомыя для многіх адносна нядаўнія фактычныя і магчымыя інкарпарацыі нашых этнічных беларускіх земляў.

У 1918 годзе без рады з нашым народам значная частка Беларусі пасля Брэсцкага перамір'я, падпісанага Леніным, была перададзена кайзераўскай Германіі, а затым, без удзелу беларускай дэлегацыі, у 1921 годзе заходняя частка Беларусі перайшла ў склад Польшчы.

У 1939 годзе пасля сепаратнай дамовы Молатаў—Рыбентроп 17 верасня савецкія войскі занялі яе і аб'ядналі з БССР, што ўваходзіла ў склад СССР. Немцы ж яшчэ раней, 1 верасня, пачалі і захапілі тэрыторыю, што, згодна з падпісанай дамовай, належала ім. Пасля заканчэння паспяховай сумеснай аперацыі, у Брэсце

адбыўся ганаровы бальшавісцкі парад.

Трэба зазначыць адну немалаважную акалічнасць: хача ў Заходняй Беларусі і быў пэўны нацыянальны ўціск, эканамічнае становішча нашых супляменнікаў з усходу, у параўнанні з тутэйшым узроўнем жыцця, было яўна не на іх карысць. Напэўна, з гэтай прычыны пры фармальным аб'яднанні, уключаючы давайны дэ-факта між імі існавала мяжа. Улада баялася краху міфа пра заможнае калгаснае жыццё і безнадзейную нэнду панскай Польшчы. Летам 1940 года пасля савецкай акупацыі краін Балтыі старажытная сталіца Беларусі

Вільня і яе край па загадзе Сталіна былі перададзены пад юрысдыкцыю Літвы. Аднак нас чакалі і іншыя новыя перадзелы. 22 чэрвеня 1941 года тэрыторыю нашай Бацькаўшчыны акупавалі фашысцкія войскі. Збянтэжаны і запалоханы далейшым наступленнем гітлераўцаў генералісімус прапаноўвае былому палітычнаму саюзніку план новага раздзела. Узаман аб прыпыненні далейшай агрэсіі Германіі, ён паступаецца захопленымі Гітлерам тэрыторыямі Украіны, Малдовы і нашай Беларусі. Аднак наступленне гітлераўскіх войскаў ішло паспяхова, і такога кавалка тэрыторыі для Гітлера было вельмі і вельмі мала. Тым больш, што ў яго існаваў іншы план расчленення Савецкага Саюза, які напачатку 1941 года распрацаваў адзін з яго галоўных ідэолагаў, Альфрэд Розенберг. Менавіта такая копія па раздзеле СССР, якую я ні разу не сустракаў у беларускім друку, перакладзеная на англійскую мову, існуе ў Вашынгтоне ў бібліятэцы амерыканскага кангрэса. Для чытачоў «РГ» я прапаную план—карту.

Закрэсленая штырхам палоска «Польшча» (туды ўваходзілі разам з Коўна і Вільняй і землі нашага рэгіёна), Бесарабія (Заходняя Украіна і Малдова), а таксама курортны Крым, Абхазія і Аджарыя павінны былі быць, згодна з Розенбергам, непасрэдна далучаныя да Германіі. Адносна незалежнасць атрымлівалі незаштыржаваныя тэрыторыі «Вялікай Беларусі», «Вялікай Украіны» і «Вялікага Каўказа», а таксама

«Балтыі» (адзіная краіна літоўцаў, латышоў, эстонцаў), акупаваныя нямецкімі войскамі і кіруемыя нямецкім гаўляйтэрам і назначаеым ім мясцовым начальствам. Такую ж «аўтаномію» набывалі Туркестан, Урал, Сібір. Тэрыторыя, зафарбаваная чорным колерам, «Масковія», заставалася рускаму народу і павінна была ператварыцца ў сучасны канцэнтрацыйны лагер. На ўсіх захопленых гітлераўцамі землях поўнаму знішчэнню падвяргаліся гра-

мадзяне яўрэйскай і цыганскай нацыянальнасці. Вось такі быў жудасны план «трэцяга рэйха», сарваны вясной 1945 года савецкімі войскамі і іх заходнімі саюзнікамі. Але нашу Беларусь чакала яшчэ адна пасляваенная страта — спрадвечна беларускія этнічныя землі Беластоцчыны па загадзе Сталіна перададзены ў склад Польскай Народнай Рэспублікі.

Алесь ЦАДКО.



План—карта Альфрэда Розенберга 1941 года.

## ■ ВЫСТАУКІ

## Выстаўка Алега Безляповіча

АСТРАВЕЦ. У раённым Доме культуры прайшла выстаўка работ вучня 9-га класа Рэспубліканскага каледжа мастацтваў, што ў Мінску, Алега Безляповіча.

Астраўчанін Андрэй вучыцца там з 6 класа. Паспрыяла гэтаму, хутчэй за ўсё, яго маці Ядвіга. У свой час перад таленавітай дзяўчынкай Ядзяй з далёкай вёсачкі таксама адкрываліся шляхі. Але так

здарылася, што шанец не быў скарыстаны. Сёння маці бацьчы сябе ў работах сына.

Рознапланавасць іх — скульптура, акварэль, гуаш, аловак — не перашкодзілі Алегу дабіцца добрых вынікаў. У творах юнага мастака найчасцей можна ўбачыць вобразы Астравеччыны. Тое, што адыходзіць назаўсёды. Панскі палац у Каменцы, былая гудагайская школа, дзе вучыў-

ся бацька мастака...

Гэтая выстаўка — першая з тых, якія тут яшчэ пройдуць. У планах астраўчан запрасіць са сваімі творамі землякоў, сённяшніх мінчукоў: жывапісца Алега Драбышэўскага, скульптара Леанарда Пакульніцкага, графіка Андрэя Самуса, вільнянку, таксама ўраджэнку Астравеччыны, мастачку Біруту Куцкайтэ.

Аддзел інфармацыі.

## Роберт Захарэвіч шукае радню

Роберт Захарэвіч, які нарадзіўся ў Францыі ў 1946 годзе і жыве ў горадзе Нім (Nimes) на поўдні гэтай краіны, шукае сваякоў. Яго бацька, Стэфан (Сцяпан?) Адамавіч, нарадзіўся 3 красавіка 1901 года ў вёсцы Палессе каля Будслава. Маці Роберта, Ганна Залесская, нарадзілася 5 мая 1909 года ў мястэчку Дунілавічы каля Пастаў. У

рэдакцыю з дапамогай у пошуках звярнуўся маладзечанец Аляксандр Салагуб, які таксама нарадзіўся ў Францыі ў 1935 годзе і трапіў на радзіму бацькоў толькі пасля завяршэння Другой Сусветнай вайны. На фатаграфіі, якую перадаў яму сябры з Францыі, момант, дзе знятыя землякі ў дзень вяселля Стэфана Захарэвіча і Ганны За-

лесскай ў 1930 годзе ў французскім горадзе шахцэраў Ales.

Калі каму вядомыя звесткі пра людзей, якіх вы бачыце на здымку, просьба звязацца з рэдакцыяй «РГ». Уся інфармацыя будзе перададзена Аляксандру Салагубу, а праз яго — Роберту Захарэвічу ў Францыю.

Мікола ГАЙДУК.



Злева направа: сям'я Гушчаў (бацька, сын Іван, жонка), брат Стэфана Захарэвіча, Стэфан Захарэвіч, падвянец Ганна Залесская (Захарэвіч), Васіль Марцох (родам з Даўгінава), Аляксандр Салагуб (бацька), Надзя Марцох.

## Новая кніжная серыя

МАЛАДЗЕЧНА. Тут стараннямі энтузіястаў маладзечанцаў Міхася Казлоўскага, Алесь Капуцкага, Вялікіна Герновіча пачалася выдавацца новая кніжная серыя: «Паззія Віленскага краю».

Першай выйшла кніга Алы Клемянок «Яны не ведалі мяне...». Паэтка жыве ў Сморгоні. Доўгі час працавала ў Маладзечне: у газетах «Прыборостроитель», «Наш дзень». Любоўная лірыка, вершы філасофскай накіраванасці склалі аснову першай кнігі серыі і першай кнігі самой паэтэсы.

Другая кніга — творы Хведара Ільяшэвіча, паэта—заходніка, чый лёс трагічна абарваўся ў аўтамабільнай катастрофе ў Заходняй Германіі ў 1948 годзе. Сярод вершаў таксама змешчаны і праязны твор «Танго «Ноктурно». Хаця,

яго цяжка назваць прозаі. У нерыфмаваных радках апавядання адчуваецца паэтычны талент нашага земляка, застаецца шчыліна ў сэрцы ад неразгаданасці лёсу герані.

На жаль, серыя пакуль не можа пахваліцца вялікімі тыражамі. 299 экзэмпляраў — наклад кнігі Ільяшэвіча. Набыць яе ў свабодным продажы таксама немагчыма. Што не змяншае значнасць самаго факта нараджэння новай серыі, як і факта існавання традыцый паззіі нашага краю, імя якому — Віленшчына.

Мікола ГАЙДУК.



Ала Клемянок.



Хведар Ільяшэвіч.

## Большае выдатнікаў вучобы

ВАЛОЖЫН. Аддзел адукацый мясцовага райвыканкама падвёў вынікі мінулага навучальнага года. 3 7066 вучняў, выдатнікаў у раёне 839, што складае 12% (летась на ўсе «пяцёркі» скончыў вучобу кожны дзесяты школьнік).

На «4» і «5» вучацца 2230 чалавек, а для 18 юных валожынцаў навучальны год яшчэ не скончыўся — яны атрымалі заданне на лета.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Кінатэатр «Радзіма» ліпень Вялікай зала

28—30 «Як зрабіць з жонкі пачвару», ЗША, камедыя, акрамя асоб да 16 год!!!  
20—00, 22—00  
«Выратавальнікі-2, або Вар'яцкі пляж», Аргенціна, камедыя 16—00, 18—00  
Кожную пятніцу, суботу, нядзелю — дыскатэка для малодшых школьнікаў — 17—00  
для моладзі — 20—00  
У кінатэатры працуе бар, камп'ютэрныя гульні.

## Для дзяцей

28 — «Вясёлыя дзянькі на самым ціхім Захадзе» 13—00  
29 — «Бетховен» 13—00  
30 — «Бетховен-2» 13—00

## ■ ДНІ

1 жніўня — 90 год з дня нараджэння С. Хацкевіча (1910—1979), беларускага акцёра.  
80 год з дня нараджэння (1920) В. Бандарчыка, беларускага этнографа.  
2 жніўня — Дзень дэсантнікаў





# Грыбны сезон

**МАЛАДЗЕЧНА.** Апошнімі тыднямі не хадзіў у лес па грыбы, мабыць, толькі лянівы — не зусім звычайнае для ліпеня надвор'е нарадзіла ў лясх мноства баравікоў, лісічак, абабкаў... Словам, надышоў грыбны сезон. Прычым, уражанне, што ўрадзілі грыбы паўсюдна.

## Кошт грыбоў на калгасным рынку

Лісічкі ..... 500 руб.  
(паўлітровы слоік)  
Падасінавікі і падбарозавікі .... 600-1000 руб.  
(кучка, а ў кучцы 6-10 штук)  
Баравікі ..... 5000 руб.  
(малое вядро)  
Баравікі ..... 9000-10000 руб.  
(вялікае вядро)

## Грыбы і радыяцыя

Праверкай грыбоў на ўтрыманне радыяцыйных рэчываў займаюцца цэнтр гігіены і эпідэміялогіі і санітарная лабараторыя на рэчавым рынку. Загадчыца санітарна-гігіенічнай лабараторыі цэнтра гігіены і эпідэміялогіі **Ларыса Чырвоная** гаворыць, што ёсць і першы выпадак перавышэння нормы: у грыбах з-пад вёскі Гліннае, што на Вілейшчыне, зарэгістраваны паказчык у 404 бекерэляў у гадзіну пры норме ў 370.

Санітарная лабараторыя на рынку зарэгістравала перавышэнне нормаў двойчы: у грыбах з Лазаўца (баравікі) і Даманава (розныя). Прычым дамаўскія грыбы трапляюцца, па звестках лабаранта Ларысы Войткі, штогод. Летась грыбы з радыяцыйнай былі з-пад вёскі Пяршаі, што на Валожыншчыне, Заскавічаў, Мядзела.

## Нарыхтоўка

Ёй звычайна займаецца кантора каапнарыхтоўпрама.

— Сёлета нарыхтоўка яшчэ не пачалася — гаворыць намеснік дырэктара канторы Тамара Клімашэўская. — Але да канца тыдня будуць распрацаваныя цэны на грыбы і пачнем іх прымаць. Асноўны від чакаемага ўраджаю — лісічкі.

Купляюць дары лесу і прыватныя асобы. За кілаграм лісічак яны плацяць 1,5 тысячы рублёў. Асноўны рынак збыту — нарыхтоўчыя канторы ў Гродне, Лідзе, Лівне.

## ■ СПАЖЫВЕЦ

## Пры ўстаноўцы дамафонаў паклапаціцеся пра іх тэхнічны стан

**МАЛАДЗЕЧНА.** У адным з нядаўна пабудаваных дамоў ўстанавілі дамафон. Праз год ён выйшаў са строю (з прычыны непастаяннага напружання ў электрасетцы).

Справа ў тым, што спецыялізаваныя «дамафонныя» фірмы займаюцца толькі ўстаноўкай прыбораў. Яны не адказваюць за іх тэхнічны стан. А два блокі, якія зламаліся ў тым дамафоне, каштуюць па 80 тысяч кожны, і адрамантаваць іх можна толькі ў Польшчы. Таму не лішнім будзе дамаўляцца з гэтымі

## Сёлета ў Беларусі грыбамі атруціліся 18 чалавек

**МІНСК.** Як паведаміў БелаПАН галоўны дзяржаўны санітарны ўрач **Валерый Філонаў**, сёлета ў Беларусі зафіксавана 18 выпадкаў атручвання грыбамі. 11 чалавек трапілі ў бальніцы Гродзенскай вобласці і 7 — Мінскай. Для парання: мінулагадні грыбны сезон адзначыўся 355 атручаннямі.

Паводле слоў галоўнага дзяржаўнага санітарнага ўрача, большасць пацярпелых атруціліся бледнымі паганкамі, якія яны прымалі за сыражкі. Прыблізна праз 12 гадзін пасля ўжывання небяспечных для жыцця грыбоў, усе пацярпелыя адчувалі рэзкі боль у жываце, агульную млявасць. У бальніцах іх стан вызначалі як сярэднежыццёвы.

Галоўны дзяржаўны санітарны ўрач папярэджвае, што трэба захоўваць пільнасць і асцярожнасць пры зборы і ўжыванні грыбоў. Невядомыя грыбы лепей не збіраць наогул. Небяспеку ўяўляюць грыбы, набытыя па-за межамі рынкаў, бо яны не прайшлі адпаведную санітарную экспертызу. Трэба памятаць, што нават прыдатныя для ежы грыбы — старыя, або сабраныя ў экалагічна небяспечных месцах — могуць утрымліваць высокую канцэнтрацыю такіх рэчываў і нашкодзіць здароўю. Калі ж атручвання пазбегнуць не ўдалося, трэба піць як мага больш вады і выклікаць «хуткую дапамогу».

**Юрый КАРПІЦКІ,**  
**Тацяна ПАПОВА, БелаПАН.**

## Радыеактыўная рызыка

**МАЛАДЗЕЧНА.** У аддзеле радыяцыйнай гігіены РЦГІЭ нам паведамілі: першыя радыелагічныя даследаванні грыбоў і ягад, сабраных у лясх Маладзечаншчыны і Вілейшчыны паказваюць, што аба-



Такія баравікі можна купіць на калгасным рынку ў Маладзечне.

вязкова неабходна іх правярць у лабараторыі.

Забруджанні радыенуклідамі выяўленыя ў грыбах і чарніцах, сабраных у раёне вёсак Гліннае і Шараі.

Па паведамленні спецыялістаў Маладзечанскага лясгаса, збор грыбоў і ягад у лясх, што прылягаюць да вёсак Хоўслава, Броды, Сушапарашчына, Задворцы, Ермакі, Шалыгі, дазваляецца толькі з абавязковым радыелагічным кантролем.

Даследаваннямі малака, грыбоў і ягад, праведзенымі перасоўнай радыелагічнай лабараторыяй Мінскага абласнога цэнтра гігіены і эпідэміялогіі ў вёсках Хоўслава, Задворцы, Лучанскія, Абухаўшчына, Шараі, выяўлена забруджванне толькі чарніц. Астатнія ўзоры былі «чыстыя».

Больш за ўсё назапашваюць радыенукліды тыя расліны, у якіх невялікая глыбіня залягання каранёў — да 5 сантыметраў. Гэта, перш за ўсё, грыбы.

Каранёвая сістэма ягад і большасць лекавых траў таксама размяшчаецца ў верхнім

слаі глебы. З лясных траў больш за ўсё цэзію — 137 назапашвае майнік, чыстацел, папаратнік, шчаўе, верас; з лясных ягад найбольш могуць быць забруджаныя журавіны, брусніцы, чарніцы; найменш — ягады рабіны.

Паколькі пасля аварыі на Чарнобыльскай АЭС многія лясны (і ў нашым рэгіёне таксама) аказаліся забруджаныя радыенуклідамі, таму трэба дастаткова асэнсавана ставіцца да таго, што, спажываючы неправераныя багаціні лясцоў, мы падвяргаемся дадатковай радыяцыйнай рызыцы.

Нагадваем, што радыелагічныя даследаванні ад насельніцтва ў Цэнтрах гігіены праводзяцца бясплатна.

Спецыялісты РЦГІЭ папярэджваюць: не набывайце ніякіх прадуктаў, у тым ліку, грыбоў і ягад, якія прадаюцца ў неўстаноўленых месцах і, як правіла, не маюць пацвярджэння іх якасці. Такія прадукцыя можа паслужыць прычынай атручванняў, інфекцыйных і іншых захворванняў.

**Аддзел інфармацыі.**

## ■ НАЗВЫ

## Завод аптычнага станкабудавання перайменаваў

**СМАРГОНЬ.** Мясцовы завод аптычнага станкабудавання да свайго ранейшага названня атрымаў прыстаўку **Рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства і назву — Смагонскі. Так вырашыла міністэрства прамысловасці. ЗАС цяпер называецца РУПС-ЗАС.**

Адпаведныя змены ўнесены ў назвы даччыных прадпрыемстваў і завода «Радыедэтал» з Астраўца, які ўваходзіць у склад РУПСЗАСа.

**Тарэза КУМІШЧА.**

## ■ ТРАНСПАРТ

## Аўтобусны расклад даўдуць да ладу?

**МАЛАДЗЕЧНА.** На дні інфармавання, што нядаўна прайшоў на «Электрамодулі», першы памеснік старшыні гарвыканкома **Яфім Ідэльчык** зазначаў, што ў выкананне разглядаецца некалькі варыянтаў рашэння пытання рэгулярнага руху гарадскіх аўтобусаў. Магчыма, будзе лепш павялічыць велічыню інтэрвалаў паміж імі, але павінна, каб раніцой у будні дні гараджане ведалі: «хоць вайна, але аўтобус будзе».

**Аддзел інфармацыі.**

## Курсы валют НБ РБ

	20 ліпеня	27 ліпеня
Долар	740,00 руб.	765,00 руб.
Немецкая марка	350,15 руб.	368,82 руб.
Літ	185,05 руб.	191,27 руб.
Расійскі рубель	26,67 руб.	27,68 руб.
Злоты	170,76 руб.	178,45 руб.
ЕўРА	684,83 руб.	721,36 руб.

## «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар	980 — 990 руб.	980 — 1050 руб.
-------	----------------	-----------------

## Маладзечна. Цэны ў сераду на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	
	19.07	26.07
Курыныя кумпячкі, 1 кг	1250	1350
Кілабаса с/вэндж., 1 кг	4536	4687
Сасіскі, 1 кг	1508	1580
Рыс, 1 кг	340	340
Грэчка, 1 кг	560	560
Цукар, 1 кг	450	480
Алей, 1 л	700	700
Яйкі курыныя, 1 дзес.	380	380
Маянэз, 250 г	150	150
Кава «Пеле», 100 г	900	900
Шпроты, бляшанка 160 г	265	280
Соус там. «Мінскі», 0,5 л	260	260
Лімоны, 1 кг	1000	850
Апельсіны, 1 кг	550	530
Цыбуля рэпчатая, 1 кг	350	300
Морква, 1 кг	230	330
Капуста, 1 кг	220	100

## Сялянскія прадукты

Смятана, 1 л	800	800
Масла, 1 кг	1600	1600
Тварог, 1 кг	500	400
Малако, 1,5 л	250	200
Яйкі курыныя, 1 дзес.	500	500
Бульба маладая, малое вядро	700	500
Морква маладая, 1 кг		400
Абрыкосы, 1 кг	1200	650
Персікі, 1 кг	1200	950
Маліны, малое вядро	7000	5000
Чорныя парэчкі, малое вядро	5000	4500
Чырвоныя парэчкі, малое вядро	1500	1200
Агрэст, малое вядро	3500	3000
Чарніцы, малое вядро	4500	4000
Вішня, малое вядро	3000	2400
Сліва, малое вядро	2500	2000
Агуркі, 1 кг	350	200
Памідоры, 1 кг	500	400
Яблыкі, 1 кг		250

## Рыбны павільён павінен з'явіцца праз месяц

**МАЛАДЗЕЧНА.** За апошнія месяцы на мясцовым калгасным рынку страцілі і вярнулі свае месцы кілабасы і малочныя вырабы. Спрэчкі разгараліся з-за таго, што на рынку не было патрэбных умоў для гандлю згаданымі прадуктамі. За гэты тэрмін пачаў сваю дзейнасць кілабасны павільён, малаком гандлююць на ранейшым месцы, а вось з рыбай былі праблемы.

Падчас апошняй размовы дырэктар калгаснага рынку **Аляксей Увараў** назваў тэрмін увядзення рыбнага павільёна 15 ліпеня. Аднак у прызначаны час павільён не з'явіўся.

— На тэрыторыі рынку плануецца ўвесці 3 новыя павільёны: два для гандлю салам і

адзін для рыбы, тлумачыць **А. Увараў**. — Першы павільён для сала ўжо зманціраваны і на гэтым тыдні яго прывязуць і ўстаноўяць. Натуральна, трэба будзе час, каб новае збудаванне належным чынам абсталяваць: падвесці электразабеспячэнне, ваду, каналізацыю.

На працягу месяца плануем прывезці рыбы павільён. З-за ненадлежнага фінансавання ўзніклі затрымкі з тэрмінамі выканання работ па будаўніцтве павільёна.

Цяпер на рынку ёсць два пункты, у якіх гандлююць салёнымі селядцамі, неўзабаве павінен з'явіцца і трэці. Пакуль прадаюць рыбу ў кіёсках. Зразумела, пасля ўвядзення спецыялізаванага павільёна, гэтыя пункты з рынку перанясучь.

**Юрый КАРПІЦКІ.**

## Маладзечанская прамысловасць план не выканала

**МАЛАДЗЕЧНА.** Першы намеснік старшыні гарвыканкома **Яфім Ідэльчык** гаворыць, што, па выніках перагараў саўгоддзя, аб'ём вытворчасці прамысловых тавараў скаў 98,7% ад аналагічнага перыяду мінулага года. Разам з тым, згодна з афіцыйнымі дадзенымі, Маладзечна дасягнула паказчыкаў 1990 года ў гэтай галіне яшчэ летась.

Але 14 прамысловых прадпрыемстваў з 31 не выйшлі на ўзровень прагнозных паказчыкаў росту. Больш за тое, 11 з іх не дасягнулі нават мінулагадніх паказчыкаў.

Запачычанасць па зарплате існуе на «Электрамодулі», «Спадарожніку», фабрыцы музінструментаў.

**Аддзел інфармацыі.**

## ■ КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## Знайдзіце вадзіцеля

**СМАРГОНЬ.** За апошні месяц у раёне адбыліся 3 выпадкі наезду на людзей.

Два з іх скончыліся смяротным зыходам, адзін — нанясеннем пешаходу цяжкіх цялесных пашкоджанняў. Вадзіцелі з месцаў здарэння ўцяклі. Ні адзін з іх пакуль так і не знойдзены.

**Тарэза КУМІШЧА.**

## Бялізну пажарныя не выратавалі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Учора адна з гараджанак паставіла кіпячэнь бялізну, а сама выйшла з дому па справах.

Вада выкіпела, і бялізна пачала падгараць. Дым заўважылі суседзі і выклікалі пажарных.

Бялізна аднаўленню не належыць. Акрамя яе і тазіка, нічога з хатніх рэчаў не пацярпела.

**Аддзел інфармацыі.**



## ■ ВЫБАРЫ-2000

# Доўгі шлях да дэмакратыі праз адкрытыя і справядлівыя выбары

Выйшлі мы ўсе з народа?..

Гэтыя поўныя аптымізму словы, увогуле, не былі пазбаўленыясэнсу. Тэарэтычным базісам служыла тагачасная Канстытуцыя СССР. Яшчэ і сёння людзі, генетычна схільныя да настальгіі па тых часах, з замішаннем нагадваюць нам: тая канстытуцыя была самая дэмакратычная ў свеце. І сапраўды, хаця і называлася яна “сталінскай”, правоў і свабод дэкларавала дастаткова. Было, у ёй, у прыватнасці, права выбіраць і быць выбраным у саветы ўсіх ступеняў. Вядома ж, галасаваць прадпісвалася свабодна і тайна, а самі выбары былі прамыя, і такія буржуазныя штукі, як “ускосныя выбары”, катэгарычна адмаўляліся. Забягаючы некалькі ўперад, адзначым, што паняцце “ускоснага выбарчага права” з’явіцца пазней яшчэ ў адным вельмі “дэмакратычным” Асноўным законе — у Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь выдання 1996 года.

Хутка ўсіх нас зноў паклічуць да ўрнаў. І зусім не лішнім будзе зазірнуць у сваё нядаўняе мінулае.

Існуе гістарычная аксіёма: той, хто не памятае (або не жадае памятаць) свайго мінулага, не атрымлівае (або не жадае атрымліваць) з яго павучальных урокаў, не можа прымаць правільныя рашэнні сёння, тым больш сляпы ў адносінах бліжэйшага будучага.

Дазвольце сцвярджаць нагадаць: некалькі пакаленняў савецкіх людзей ніколі і нікога не выбіралі. Яны былі толькі ўдзельнікамі, а дакладней, статystамі ў маляўнічым масавым гулянні пад гучнай назвай “ўсенародныя выбары”. Рытуал гэты планавалася і пралічваўся да дробязяў у цішыні партыйных кабінетаў. Асноўнай дэтальлю былі “народныя выбарнікі”. Кандыдатуры самым старанным чынам прасейваліся і прасвятляліся разнастайнымі “кампейтэнтнымі” службамі. І толькі калі атрымлівалі канчатковы дазвол адпаведнага парторгана, кандыдата выпускалі на працэдурную вылучэння ў які-небудзь калектыў або на сход працоўных.

Пралетарыі, якія даўно і трывала засвоілі зручную думку, што за іх старанна думваюць і ўсё правільна вырашаюць у адпаведным месцы спецыяльныя людзі, вылучалі выбарнікам дружна і без лішніх пытанняў. Толькі калі-ніколі давалі наказы: вы ж там, маўляў, не забывайцеся на нашыя патрэбы. На што і атрымлівалі адпаведныя запэўніванні....

Шэрагі кандыдатаў узначальвалі, зразумела, самыя пажаныя людзі: партыйныя сакратары розных узроўняў, дзяржаўныя ўсіх рангаў, прадстаўнікі перадавой савецкай інтэлігенцыі (па ўбываючай колькасці), ну і, сама сабой, перадавікі—рабочыя ды калгасна—саўгасныя зорканосцы, па раней вызначаным працэнце прадстаўніцтва.

Потым пачыналася выбарчая кампанія. Пра вылучэн-

цаў расказвалі розныя прыемныя рэчы ў партыйна—савецкай прэсе, штосьці бубнілі па радыё, пазней іх светлыя воблікі замішгалі на “блакітных экранах”. Ніякіх табе брудных тэхналогій—усё чысна, спакойна, як і трэба ў стабільным грамадстве “адзінства партыі і народа”.

І вось наступалі выбары. Усе дружна тупалі на выбарчыя ўчасткі. Выбаршчыкі—спрынтэры займалі чаргу зранку. Грымела музыка, адкрываліся запоўненыя дэфіцытам буфеты — піва, любімая электаратам танная вараная кілбаса і іншыя далікатэсы. Паміж справай запаўнялі бюлетэні для галасавання, дзе значылася кандыдатура шчаслівага абранніка. У адзіноце, без розных там альтэрнатыв, без прыкрых сапернікаў. І атрымліваў ён свае гарантаваныя 99,9% галасоў і ганаровы ранг “служы народа”. А да яго і пэўны пералік усемагчымых даброт. Найбольш важкі ён быў у “вярхоўнікаў”—дэпутатаў Вярхоўнага Савета СССР, крыху меншы — у аналагічных рэспубліканскіх органах. І з’яжджаліся яны перыядычна на свае сесіі—пасядзелкі, смачна елі і пілі, па спецразмеркавальніках (гэта такія шыкоўныя закрытыя магазіны) шнырылі, а ў перапынках дружна галасавалі “падняццём рук” за розныя законы, папярэдне падрыхтаваныя ў цішыні парткабінетаў.

Вось так і жылі—не тужылі “пад аховай савецкай дэмакратыі”. Ёсць пра што ўспомніць сяму—таму з цяжар тугой і сёння.

Цяжка зразумець, навошта “адзінай кіруючай” кампартыі патрэбная была ўся гэтая паказуха? Цешыць беспасветна цёмны электарат ліўзіяй яго значнасці ў кіраванні краінай? Наўрад ці. Усе абсалютна дакладна ведалі, хто іменна гэтай краінай кіруе.

Тым часам “жалезная заслона” надзейна ахоўвала нас не толькі ад “глыбокага тэатральнага ўплыву” звонку, але і ад цікаўных позіркаў “адтуль”.

Гэта былі, так бы мовіць, успаміны пра тое параўнальна недалёкае мінулае, калі большавікі і іх паслядоўнікі прыйшлі да ўлады, лоўка выкарыстаўшы асноўны лозунг кастрычніцкага перавароту: “Уся ўлада — Саветам!”. Вось і пакінулі гэтыя самыя Саветы дэпутатаў працоўных у якасці рэліквіі. І ператварылі ў зручную шырму для прыкрыцця сапраўдных гаспадароў і ўладароў. Адбылося элементарнае выпушчэнне сутнасці, зместу і прызначэння саветаў як прадстаўнічых (народных) органаў кіравання. Засталася форма. Улада была ўзурпіраваная партыйнай “вертыкаллю”, якая сама сябе назначала, кантралявала, рэалізоўвала і вельмі старанна самаахоўвала.

Любыя выбарныя органы пры такой сістэме — не больш чым фікцыя. Любыя выбары ў такія органы — усяго толькі старанна адрэжысаваны фарс.

Маючы на руках такі зручны інструмент — “самую дэмакратычную ў свеце кансты-

туцыю”, — індывідуальна кіруючая кампартыя нейтралізавала асноўны прынцып дэмакратычнага будаўніцтва — раздзяленне трох галін улады. Яго аддалі анафеме, як адзін з найбольш злосных буржуазных перажыткаў. Для стабільнага існавання неабходна было, каб заканадаўчая, выканаўчая і судовая ўлады мелі аднаго гаспадару. Дарэчы, гэта ж тычылася і “чацвертай улады” — сродкаў масавай інфармацыі. Была створаная дакладна рэгламентаваная “вертыкаль” назначэнцаў, абсалютна непадкантрольных грамадскаму волевыяўленню. Яны служылі аднаму гаспадару...

Чым усё гэта скончылася, мы ведаем. Крах любой натуранальнай сістэмы перадвызначаны гісторыяй — гэта толькі пытанне часу. Хаця, пры некаторых спрыяльных абставінах, яна можа на нейкі час працягнуць існаванне, крыху змяніўшы свае фармальныя прыкметы, але захавашы пры гэтым сутнасць і змест.

Навейшая гісторыя станаўлення і развіцця суверэннай беларускай дзяржаўнасці — найярчэйшы таму прыклад.

## Крок наперад і два назад

Не прыбягаючы да паглыбленага гістарычнага аналізу прычын паражэння маладой беларускай дэмакратыі, адначасова толькі той “крок наперад”, які яна паспела зрабіць. Гэта — Канстытуцыя новай дэмакратычнай прававой дзяржавы Рэспубліка Беларусь. Пры ўсіх яе праліках і недапрацоўках, яна зрабіла галоўнае — увяла прынцып раздзялення ўладаў на заканадаўчую, выканаўчую і судовую, якія самастойныя ў рамках паўнамоцтваў, узаемадзеючы паміж сабой, стрымліваюць і ўраўнаважваюць адна адну.

Па сэнсе новага Асноўнага закона, перавага аддавалася заканадаўчай уладзе, што цалкам натуральна і цалкам вытлумачальна: менавіта заканадаўчая ўлада ў асобе Вярхоўнага Савета краіны з’яўляецца вышэйшым прадстаўнічым органам улады, які фарміруеца на аснове ўсенароднага свабоднага волевыяўлення — выбараў. А лакалькі Вярхоўны Савет стаў і адзіным заканадаўчым дзяржаўным органам улады, то цалкам зразумела яго першазначэнне ў сістэме канстытуцыйнага замацаванага прынцыпу вяршэнства закона.

Адзінай крыніцай улады стаў народ, які цяпер мог здзяйсняць яе непасрэдна і праз свае прадстаўнічыя (выбарныя) органы.

Справа заставалася за малым: старанна і даходліва тлумачыць усё гэта народу—гаспадару і агульнымі намаганнямі трох галін улады ства-

рыць такія правілы-гульні (законы), якія садзейнічалі б “адзінай крыніцы ўлады” зрабіць свой усвядомлены выбар пры фарміраванні органаў улады, якія прадстаўляюць яго, народ.

Тлумачыць не спяшаліся. З законам, якія маглі б забяспечыць справядлівыя, адкрытыя і сапраўды дэмакратычныя выбары, таксама не спяшаліся. Прычын гэтаму было не так шмат. Але асноўная, напэўна, — гэта наяўнасць у сістэме кіравання новай дзяржавай прадстаўнікоў кампартыйнай “вертыкалі”, якая быццам бы разбурылася. Вось такая нам дасталася “спадчына”. І ў хуткім часе пачаўся працэс рэанімацыі...

У лістападзе 1996 года гэтая праблема была паспяхова вырашана шляхам увядзення ў дзеянне “новай” канстытуцыі. Вышэйшы прадстаўнічы (народны) орган улады перастаў быць вышэйшым. Адмененая была і яго асноўная прывілея адзінага заканадаўцы, якую цяпер ён вымушаны дзяліць (і далёка не на роўных) з адзіным прадстаўніком выканаўчай улады — прэзідэнтам. А народ жа (успомнім нашу нядаўнюю гісторыю) не дэлегаваў яму гэтых вышэйшых паўнамоцтваў.

Маладая беларуская дэмакратыя зрабіла два найшырэйшыя крокі назад, упэўнена вяртаючыся да аўтакратыі, або да сістэмы індывідуальнага праўлення краінай.

Адбылося чарговае выпушчэнне сутнасці і зместу таго дэмакратычнага Асноўнага закона краіны, які ўдалося прыняць на першым этапе дэмакратызацыі.

Не ўдаючыся ў падрабязнасці пытання, можна з упэўненасцю сказаць, што ў выніку канстытуцыйных змяненняў і заснаванай на іх “новай” заканадаўчай, стрыжнем якой з’яўляецца “дэкрэтатворчасць”, грамадства зноў пастаўлена перад дылемай “выбараў без выбараў”. І грамадзянін, які вырашыў узняць узел у гэтай дзеі, павінен ведаць: у прынцыпе, нічога не змянілася з тых часоў, калі на выбарчых участках грывела музыка, булькацела піва, а выбаршчыкі абыхава запэўнялі бюлетэні з нейкімі прозвішчамі кандыдатаў у “народныя служы”, якія невядома адкуль узліся.

Неабходна часцей азірацца назад і ўспамінаць, да чаго нас прывялі звонкія песні салодкагалосых камуністычных сірэн, і параўноўваць: а ці не слухаем мы зноў усё тэ ж песні?

Падчас узнікае сітуацыя, падобная на “гістарычную пятлю”. Калі грамадства і дзяржава, прасунуўшыся наперад, зноў вяртаюцца на ўжо пройдзены, далёка не лепшы этап, гэта і ёсць тая самая пятля. Не трапіць бы ў яе чарговы раз усім разам.

Алена КЛІМОВІЧ, гісторык.



Беларуская Асацыяцыя журналістаў выказвае трывогу ў сувязі са знікненнем Змітра Завадскага і патрабуе ад уладаў тэрміновага расследавання гэтага здарэння.

3 моманту знікнення нашага калегі Змітра Завадскага мінуў 21 дзень

Прадстаўніцтва ААН у Рэспубліцы Беларусь прапануе падборку матэрыялаў, прысвечаных Глобальнай справядзачы аб чалавечым развіцці за 2000 год “Правы чалавека і чалавечае развіццё”. Прэзентацыя гэтай справядзачы прайшла 29 чэрвеня ў больш як 70 краінах свету, у тым ліку, і ў РБ.

## Беларусь і сусвет у лічбах

Сярэдні даход 20% найбольш забяспечаных грамадзян Беларусі менш, чым у тры разы перавышае сярэдні даход 20% самых бедных яе грамадзян. Па гэтым паказчыку “раўнамернасці размеркавання грамадскага даходу паміж усімі членамі грамадства” Беларусь знаходзіцца на другім месцы ў рэгіёне СНД і Усходняй Еўропы, нязначна саступаючы толькі Славакіі. На Украіне сярэдні даход “самых багатых 20%” перавышае сярэдні даход “самых бедных 20%” амаль у 5 разоў, а ў Расіі — у 12 разоў. Пры гэтым рэалізацыя права беларускіх грамадзян на дастойны ўзровень жыцця па-ранейшым застаецца надзвычай актуальнай задачай. Даходы амаль паловы беларусаў не перавышаюць 2/3 мінімальнага спажывецкага бюджэту.

Па колькасці зняволеных на душу насельніцтва Беларусі ўваходзіць у тройку су-

светных лідэраў — 477 на 100 тысяч насельніцтва. Першае месца займае Расія — 580 зняволеных на 100 тысяч насельніцтва; на другім — ЗША (554).

Нягледзячы на дастаткова нізкі ўзровень дзіцячай смертнасці (22 выпадкі на 1000 жыванароджаных), Беларусь з’яўляецца адзінай краінай у свеце, у якой гэты паказчык не змяняўся ў параўнанні з 1970 годам. За выключэннем Арменіі і Ірака, у якіх дзіцячая смертнасць павялічылася, усе астатнія дзяржавы свету дамагліся змяншэння гэтага паказчыка. У найбольш развітых краінах ён складае 4—8 выпадкаў на 1000 жыванароджаных). Беларусь займае 10 месца ў свеце па колькасці ўрачоў на душу насельніцтва (379 на 100 тысяч) і 6 месца — па колькасці медсясцёр (1160 на 100 тысяч).

Па матэрыялах Прадстаўніцтва ААН у Беларусі.

## ■ КУЛЬТУРА

## Урад зацвердзіў спіс культурных каштоўнасцяў, вываз якіх з Беларусі абмежаваны

МІНСК. Савет Міністраў зацвердзіў спіс катэгорый культурных каштоўнасцяў, вываз якіх з краіны абмежаваны. У гэты пералік увайшлі рэдкія калекцыі, прадметы і ўзоры флоры і фауны, мінералогіі, анатоміі і палеанталогіі, прадметы і фрагменты, атрыманыя ў выніку археалагічных раскопак і адкрыццяў, каштоўнасці, звязаныя з выдатнымі падзеямі ў жыцці народаў, развіццём грамадства і дзяржавы, гісторыяй навукі і тэхнікі, а таксама датычнымі славутых асоб.

Апрача таго, абмежаваны вываз з краіны карцін, малюнкаў, абразоў, мініяцюр, габеленаў і дываноў ручной работы, арыгінальных скульптур, мастацкіх твораў рэлігійнага культаў, графічных работ і іх друкаваных формаў, унікальных узораў дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва. У спіс таксама увайшлі прадметы антыкварыяту, рэдкая і старадаўняя мэбля і музычныя інструменты, манускрыпты, старадрукаваныя і рарытэтыныя выданні, а таксама прадметы нумізматыкі, філатэліі, баністыкі, фалерыстыкі, сфрагістыкі, створаныя да 1960 года, ордэны і нагрудныя медалі, іншыя старажытныя

прадметы больш чым 100-гадовай даўніны.

Каментуючы па просьбе БелаПАН гэты дакумент, старшыня Камітэта па ахове гісторыка-культурнай спадчыны пры Міністэрстве культуры Дзмітрый Бубноўскі паведаміў: у яго аснову пакладзеныя адаптаваныя да нацыянальных умоў міжнародныя распрацоўкі, у прыватнасці, прынятыя ў Парыжы ў 1970 годзе Канвенцыя ЮНЕСКА аб мерах па папярэджанні незаконных перамяшчэнняў культурных каштоўнасцяў праз дзяржаўныя межы і аб мерах па прадухіленні незаконнай перадачы правоў уласнасці. Па словах Д. Бубноўскага, спіс з’яўляецца працягам нядаўня зацверджанага палажэння аб парадку перамяшчэння культурных каштоўнасцяў праз мяжныя межы Рэспублікі Беларусь. Гэтае палажэнне вызначае парадок правядзення працэдур і афармлення дакументаў для перавозу каштоўнасцяў праз дзяржаўную мяжу.

Старшыня камітэта назваў дадзеныя нарматыўныя акты вельмі актуальнымі, зазначаючы пры гэтым, што Беларусь з’яўляецца адной з апошніх краін былога сацыялістычнага лагера, дзе прынятыя падобныя дакументы.

Марат ГАРАВЫ, БелаПАН.



## ■ ПЕРШАЯ ЛІГА

Замест траўміраваных  
выходзяць мясцовыя

23.07 Зорка-ВА-БДУ (Мінск) — Маладзечна 0:1 (0:1)

Галоўны арбітр Кунцэвіч (Гродна), 600 гледачоў.

Гол: Бычкоўскі (24).

Папярэджанне: Рагуновіч.

На жаль, узмацніліся кадравыя праблемы ў "Маладзечне". Па-ранейшым, не гуляюць Багайчук і Мігас, а Капленку патрэбная паўторная аперацыя. Трэба прайсці поўнае медабследаванне Тартоўскаму. На адной з трэніровак зламаў нагу Турчыновіч, што не дазволіць яму выходзіць на поле больш за месяц. Ужо ў гэтым матчы маладзечанцы пачалі выкарыстоўваць фарм-клубаўцаў з "Забудовы". У мясцовых хлопцаў з'явілася рэальная магчымасць праявіць сябе на больш высокім узроўні.

І Дараховіч, і Лявончык адгулялі прыкладна гадзіну, што сведчыць пра недахопы функцыянальнай падрыхтоўкі. Сяргей распачаў сустрэчу на нязвыклай пазіцыі на краі, потым, калі сюды выйшаў Андрэй, перамясціўся "пад нападаючыя". Па сведчанні трэнера Андрэя Шалімы, хлопцы выглядалі зусім надрэна.

Увогуле, першы тайм быў роўны, а пасля перапынку, як ужо стала традыцыяй, нашы

## ■ АНАЛІЗ

5-ачковы запас  
для нашых нервовых  
клетак

МАЛАДЗЕЧНА. Адрыв мясцовага ФК у пяць ачкоў, бадай, нічога не значыць. Ну, возьме і не атрымаецца самы бліжэйшы матч 5 жніўня ў Лунінцы. Потым у запасе застаецца права толькі на адну нічыю. Так што трэба выйграваць, выйграваць і выйграваць. Напэўна, не радзей (11 матчаў з 15), чым у першым крузе. Як гэта рабіць з напатакаўшымі кадравымі і функцыянальнымі праблемамі, натуральна, ведаюць трэнеры. Балельшчыкам застаецца толькі перажываць ды падтрымліваць каманду хаця б у дамашніх матчах.

Чым была адметная гульня "Маладзечна" — дык гэта колькасцю забітых мячоў. Прынамсі, без зламаўшага нагу Турчыновіча напачатку другога круга прыйдзеца значна складаней. Можна, разабіраецца Шаўроў? Пры магчымым паслабленні атакі абароне давядзецца згуляць, прынамсі, не горш, чым у тых 14 матчах, калі ў суме было прапушчана 4 галы.

Цікава, што маладзечанцы прайгралі "Нёману", лунінчане — "Кераміку" і "Зорцы", а вось жодзінцы не дазвалялі сабе саступаць камандам з сярэдзіны табліцы, абодва іх паражэнні ад лідэраў.

1. Маладзечна	11	3	1	37-8	36
2. Лунінец	9	4	2	24-8	31
3. Тарпеда	9	4	2	24-11	31
4. Граніт	9	1	5	22-18	28
5. Керамік	8	3	4	27-18	27
6. Свіслач-Дах	8	2	5	21-13	26
7. Орша	7	4	4	24-20	25
8. Нёман	6	4	5	27-20	22
9. Рагачоў-ДЮСШ-1	5	6	4	24-19	21
10. Дынама-Юні	6	2	7	22-22	20
11. Трактар	5	3	7	18-23	18
12. ЗЛІН	4	5	6	9-11	17
13. Зорка-ВА-БДУ	4	4	7	20-21	16
14. Хімік	1	6	8	17-27	9
15. Вейна-Днепр	1	2	12	13-40	5
16. Палессе	0	1	14	9-59	1

Бамбардзіры: Турчыновіч — 9; Курьоловіч (Керамік), Правалінскі (Орша), Шушкевіч (Зорка-ВА-БДУ) — па 8; Вадз. Байко (Керамік), Грыгор'еў (Хімік), Таран (Тарпеда), Яцывіч (Рагачоў) — па 7; Міхалёў і іншыя — па 6.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## На гэтым тыдні гуляюць

30.07 16-00 Сморгонь — РВАР (Мінск)

+0=1-4 1-7. У першым крузе 0:2 на выездзе.

30.07 Дынама-2 (Мінск) — Забудова

+0=0-1 1-2. У першым крузе 1:2 (Чарнелё) дома.

## ■ ТРЭНЕР

Галубко пакуль  
беспрацоўны

Былы галоўны трэнер

каманды "Азерцы"

Уладзімір Галубко пакуль

беспрацоўны. Ён расказвае, як гэта атрымалася:

— Спачатку ў Глыбокім усё складалася цудоўна. У турнірнай табліцы мы ішлі ўслед за лідэрам, "Дарыдай". Прэзідэнт клуба (дарэчы, старшыня мясцовай вертыкалі) цікавіўся футболам. Але фінансаванне залежала не ад яго. Грашовымі справамі займаўся два віцэ-прэзідэнты, якія ў футболе ведаюць няшмат. І ўзніклі фінансавыя цяжкасці, а затым арганізацыйныя. Сталічныя гульцы трэніраваліся са мною ў Мінску, а футбалісты з Віцебска прызджалі на матчы ў "разабраным" стане. Кіраўніцтва клуба павінна было пасадзейнічаць таму, каб каманда трэніравалася разам. Але не пасадзейнічала. І я пакінуў "Азерцы". Дарэчы, гульцы—мінчане ўзялі з мяне прыклад. Некаторыя цяпер у "Дарыдзе", "Арбіце", адзін футбаліст перайшоў у "Сморгонь". Ці разлічылася з імі кіраўніцтва "Азерцаў", невядома. Асабіста я яшчэ не атрымаў грошы за красавік.

Гутарыла Юлія ВАНСЛАЎ.

## Кубак краіны

У 1/8 "Забудова" згуляе з мазырскай "Славіяй"

У 1/16 фіналу чысцінцы перамаглі наваполацкі "Нафтан-Дэвон" 1:0, а сморгонцы саступілі брэсцкаму "Дынама" 0:1. Вынікі астатніх матчаў 1/16 фіналу з удзелам каманд першай лігі і групы "А" другой лігі: "Зорка-ВА-БДУ" — "Тарпеда-Кадзіна" (Мар'еў) 1:2 ("залаты" гол), "Рагачоў-ДЮСШ-1" — "Лакаматый-96" (Віцебск) 0:2, "Дарыда" — "Дынама" (Мінск) 1:2 ("залаты" гол), "Азерцы" — "Нёман-Белкард" (Гродна) 1:4, "Граніт" — "Ліда" 1:0, "Тарпеда" — "Ведрыч-97" (Рэчыца) 1:2, "Верас" — "Белшына" (Бабруйск) 2:8, "Хімік" — "Тарпеда-МАЗ" (Мінск) 0:5.

Згодна з жараб'ёўкай, чысцінцы згуляюць у наступнай стадыі 2 красавіка ў Мазыры ў гасцяў з аднаасобным лідэрам сёлетняга чэмпіянату ў вышэйшай лізе.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ АМАТАРСКІ ФУТБОЛ

Чэмпіянат  
Маладзечна

МАЛАДЗЕЧНА. Гульня чарговага чэмпіянату горада праходзіць на стадыёне СШ №5 у панядзелак, аўторак і чацвер вечарам. Удзельнічаюць "Лакаматый", "ЗЛМК", "Кірмаш", "Пуцеец", "ЗПМ/АВПС" (цяпер на базе АВПС створаны пажарна-аварыйны выратавальны атрад — ПАВА), "Колас", "Энергетык", "Фартуна" (былая "Тройка").

Пасля двух тураў: 1. "Кірмаш" — 6 (рознца забітых і прапушчаных мячоў 10—2); 2. "Лакаматый" — 6 (9—1); 3. "Пуцеец" — 4 (6—1). Лепшы бамбардзір — Алег Сітковіч ("Кірмаш") — 5 мячоў.

Юлія ВАНСЛАЎ.

## ■ ДРУГАЯ ЛІГА

## Навічкі, якія забіваюць

23.07 Забудова —  
Старыя Дарогі 4:1 (1:0)

Галы: Макрыцкі (21), Філіпаў (53, 56), Лужынскі (75); (61-пен).

Склад: Мароз, Касцюкевіч, Нядзелька, Гулевіч, Івашкевіч (Дрозд, 86), Млечка, Антановіч (Садчанка, 82), Татун (Рыгавіч, 72), Казяк, Макрыцкі (Абановіч, 88), Філіпаў (Лужынскі, 69).

Дзякуючы статусу фарм-клуба, чысцінцы выкарысталі Андрэя Млечку і навічка з Украіны, нападаючага Максіма Філіпава (1981 г.н.). А яшчэ дазаявілі мясцовых хлопцаў 1983 года нараджэння — абаронцу з маладзечанскай ДЮСШ Сяргея Дразда і нападаючага з Беразінскага Генадзя Лужынскага.

Хто яго ведае, ці забілі б навічкі тры галы з чатырох, ці была б падобная буйная перамога, ці правёў бы свой лепшы сёлетні матч Макрыцкі, калі б не занадта слабымі аказаліся гасці, і не прапісаўся ў Чысці злы рок іх галкіпера Піскуна. Летась гэты старадарожскі варатар прапусціў мяч, які быў адпраўлены даволі марудна метраў з трыццаці, стукнуўся літаральна перад ім у зямлю і пераляцеў па вялікай дузе ў вароты. Цяпер на сумленне Піскуна ляглі яшчэ два кур'ёзныя галы.

Забівалі каманды так: 21 хвіліна. Івашкевіч з левага фланга ад сярэдняй лініі выдаў класны дыяганальны пас у штрафную. Туды рвануўся, адразу пазбавіўшыся апекуноў, Макрыцкі. Піскун быў на мячы ўсё ж першы, але не ўтрымаў яго ў руках, і Віталю заставалася толькі спакойна паразіць вароты.

53 хвіліна. Казяк, расцягнуўшыся ў шпегат у цэнтры поля, аддаў перадачу на левы фланг Антановічу. Аляксей

крыху прайшоў і прастрэліў у штрафную, дзе Філіпаў першым крананнем апырэдзіў абаронцу, а другім — пакінуў па-за справамі варатара.

56 хвіліна. Мяч з цэнтры поля паліцеў да Піскуна, а палыхаў яго пабег Філіпаў. Галкіпер банальна прамахнуўся міма прадмета гульні, і нападаючы давеў лік да разгрому.

61 хвіліна. Касцюкевіч збіў у штрафной некага з гасцей. Пенальці лідэру іх атакі ўдалося прабіць у самую правую дзевятку.

75 хвіліна. Гасці ўсёй камандай перайшлі на палову поля "Забудовы". Чысцінскія абаронцы перахапілі мяч і адправілі да сярэдняй лініі ў напямку вельмі мабільнага ў гэты дзень Макрыцкага. Віталю выйграў верхавую барацьбу і, па падказцы Лужынскага, проста адкінуў мяч галавой на чужую палову. Генадзь убягаў туды без апекуноў, ля ўвахода ў штрафную нават пераскочыў праз аднаго з усё ж дагнаўшых абаронцаў і не стаў абводзіць галкіпера, а расстрэляў вароты ўдарам пад перакладзіну.

Галючы момантаў у матчы яшчэ было шмат. Тое, што білі гасці, упэўнена парываў Мароз. Тое, што стваралі гаспадары, маглі рэалізаваць Антановіч, Татун, Філіпаў.

Дамашняя перамога прыйшла ўслед за (хоцца верыць) заканчэннем унутрыкамандных праблем. Вырашыліся яны такім чынам, што не працуе тут ужо Мікалай Мятліцкі, а яго абавязкі выконвае Андрэй Найдзіч. Не вызначыліся пакуль са сваімі далейшымі планами Буглак і Д. Мятліцкі. Кіраўніцтва прадпрыемства пакрысе аддае футбалістам запачычанасць; у прыватнасці, харчаванне гульцы могуць ат-

рымаць "сухпайком" — натуральнымі прадуктамі.

23.07 Акадэм-Славія  
(Мінск) — Сморгонь 0:0

Склад: Пясецкі, Іванов, Чарнуха, Якубіцкі, Юркевіч, Максіменка (Ал. Канапелька, 76), Відук, Селіванаў, Дзігілевіч, Карабінскі (Дукса, 57), Шапоўскі (Апяцёнак, 88).

Навічкі і ў складзе сморгонцаў. З першай лігі прыйшлі абаронцы Дзімітрый Іванов (Трактар) і Алег Чарнуха (Тарпеда), які ў мінулых сезонах некалькі разоў тут гуляў, як за фарм-клуб. Напэўна, пераход гэтых футбалістаў азначае, што ў сморгонскага клуба проста добрая рэпутацыя.

Што тычыцца справаздачнай гульні, то Андрэю Майсейчанку зусім не спадабалася судзейства віцебскай брыгады. Напрыклад, ужо на 9 хвіліне быў прызначаны пенальці, які не выкарыстаў Дзікіч (праблема). А яшчэ мелі добрыя моманты Шапоўскі і Максіменка, ды арбітр чамусьці фіксаваў фалы ў атацы.

Дарыда — Лакаматый 2:0, РШВСМ-Алімпія — Азерцы 3:0, Верас — Дынама-2 2:1, РВАР — Арбіта 3:1.

1. Дарыда	27
2. РШВСМ-Алімпія	25
3. Верас	23
4. Лакаматый	22
5. Акадэм-Славія	21
6. Азерцы	20
7. Сморгонь	17
8. Старыя Дарогі	16
9. Дынама-2	15
10. РВАР	14
11. Арбіта	11
12. Забудова	9

Бамбардзіры: Карасёў (Лакаматый), Лагутка (Дарыда), Сачышын (РШВСМ-Алімпія) — па 7; Селіванаў — 4.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ ЛЕТАШНІ ФК "МАЛАДЗЕЧНА"

## Якая слабая была каманда

Гэтая інфармацыйная падборка паказвае, дзе сёлета працягваюць кар'еру ўсе 33 футбалісты, што ў мінулым чэмпіянаце вышэйшай лігі выходзілі ў складзе "Маладзечна".

Вышэйшая ліга: аснова — С. Кабельскі; запас — Ваўчок (абодва — Тарпеда-МАЗ), Рыжэўскі (ФК паліцыі, Латвія).

Першая ліга: аснова — Рагуновіч, Д. Кабельскі, Бычкоўскі (усе — Маладзечна), Новаш (Лунінец), Ла-

бецкі, Мархель (абодва — Зорка-ВА-БДУ), Паўлавец (Тарпеда), Вольскі (Трактар); запас — Парываеў, Плют, Пілецкі (усе — Дынама-Юні).

Другая ліга: аснова — Дараховіч, Макрыцкі (абодва — Забудова), Дзіковіч (Акадэм-Славія), Пясецкі (Сморгонь), Федаровіч, Даніленка (абодва — Дарыда), Шамшорык (Бярэзіна), Васілеўскі; запас — Яўсеенка, Зрыбненка, Молаш (усе — РШВСМ-Алімпія), Дзэрбан, Жукоўскі (абодва — Азерцы).

Не гуляюць на рэспублі-

канскім узроўні Лебедзеў, Вайтовіч, Мурашка, Каторгін, Цыбулька, Сядун.

Як відаць, толькі С. Кабельскаму ўдалося загуляць у сапраўды моцнай (па нашых мерках) камандзе. Зразумела, няма прэтэнзій да Рагуновіча, Д. Кабельскага і Бычкоўскага, якія спрабуюць вярнуць "Маладзечна" да класу мацнейшых. Астатнія ж проста не могуць гуляць на тым узроўні. Нават перспектыўная моладзь (у першую чаргу, Дараховіч, Макрыцкі, Молаш, Яўсеенка, Зрыбненка), якую летась называлі светлым будучым маладзечанскай каманды, пакуль не надта сябе праяўляе.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ АБЛАСНЫ ФУТБОЛ

## Летась былі мацнейшыя

Завяршыўся першы круг у чэмпіянатах Мінскай і Гродзенскай абласцей. Вынікі матчаў нашых землякоў, пра якія "РГ" раней не паведамляла:

"Металург" (Беразінскае): "Аўтазаводзец" (Жодзіна) 2:3 на выездзе, "Аўтамабіліст" (Нясвіж) 1:0 дома, ФК "Любань" 4:0 дома, "Спартак" (Смалевічы) 3:3 на выездзе, "Лявандзія" (Дзяржынск) 5:1 дома, "Меліяратар" (Капыль) 2:4 на выездзе, "Зорка" (Мар-

'іна Горка) 2:2 дома. З чатырнаццаці ачкамі прадстаўнікі Маладзечанскага раёна займаюць восьмае месца.

"Вілія" (Вілейка): "Зорка" 2:5 дома, ФК "Любань" 1:6 на выездзе, "Гайна" (Барысаўскі раён) 1:6 на выездзе, "Камунальнік" (Клецк) 4:2 дома, ФК "Слуцк" 1:4 на выездзе, "Аўтазаводзец" 0:2 дома, "Аўтамабіліст" 1:5 на выездзе. Усяго чатыры ачкі, што адпавядае апошняму,

дванаццатаму радку.

СКЗ (Сморгонь): "Алімп" (Шчучын) 5:0 дома, "Хімік" (Гродна) 3:3 на выездзе, СК "Ваўкавыск" 2:1 на выездзе, "Цукракамбінат" (Скідаль) 2:1 на выездзе, "Нёман-СДЮШАР-6" (Гродна) 2:4 дома, "Нёман-2" (Масты) 5:2 на выездзе, "Газавік" (Слонім) 1:2 дома, "Харчавік" (Казлоўшчына) 5:0 на выездзе. З 26 ачкамі сморгонцы знаходзяцца на чацвертай пазіцыі сярод трынаццаці каманд. На ачко больш у "Навагрудку" 29 — у "Хіміка", а лідзіруе "Нёман-СДЮШАР-6" — 33 ачкі.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



## ■ КОНКУРСЫ

## Зарабі білеты ў кіно

Вядучы конкурсу, мусіць прагаварыцца мінулы раз, калі паскардзіўся на нізкую «летнюю» актыўнасць чытачоў. Гэтым разам актыўных было яшчэ меней.

Магчыма, некаторыя не захацелі бачыць свае прозвішчы ў ліку тых, хто даў няправільныя адказы? Аднак, згадзіцеся, пытанні не зусім простыя, як прадстаўляе іх вядучы. Таму любая спроба знайсці правільны адказ вітаецца.

Так ці інакш, але сёння проста даю правільныя адказы — і пераможцу.

## 1. Манарх

Гэтым вандроўнікам з'яўляецца матылёк — манарх.

## 2. Сігналізацыя

Адзін з рабаўнікоў быў большы ростам за другога і, натуральна, меў даўжэйшыя рукі. Калі ён стаў уверсе, то змог скарыстаць гэтую сваю перавагу.

## 3. Губіць людзей не піва

Выкладчык гімназіі А. Ларан глядзеў на піва пеннае, і

прышла яму ў галаву думка пра пенны вогнетушыцель.

## 4. Лепшае месца ў Італіі

Лістоўніца.

## 5. Пешшу на пяты паверх

Пераможца конкурсу прыняла такія варыянты: 1. У доме няма ліфта. 2. Чалавек быў спартсменам, такім чынам трэніраваўся. 3. Доктар Парай ў яму больш хадзіць. 4. Чалавек не мог знаходзіцца ў замкнутой невялікай прасторы (кабіне ліфта, прыкладам). 5. Ліфт не працуе.

А новую пераможцу завуць Л. Кендыш. Людміла з Маладзечна. Акрамя прыведзеных варыянтаў, яна правільна назвала «венецкія драва» і была блізка да разгадкі гісторыі пра рабаўнікоў банка. Запрашаем яе і пераможцу мінулага конкурсу Лёну Ягалоў (Лёна, калі вы цяпер здаеце экзамены, то патэлефануйце, пастанавіце даць вам магчымасць схадзіць у кіно ў жніўні) у рэдакцыю па білеты

ў кінатэатр «Радзіма». Ліпень заканчваецца!

Чарговыя пытанні для жадаючых схадзіць у кіно. На гэты раз іх будзе толькі тры.

## 1. Невядомая птушка

У 1850 годзе ў Амерыку ўпершыню прывезлі гэтую птушку. Яна там добра асвоілася. Калі, прыкладам, упрыгарадзе Бостана колькасць насякомых — шкоднікаў дасягнула пагрозлівых памераў, яна прыйшла на дапамогу: знішчыла вусеняў, што наносілі сур'ёзны ўрон пасевам. Удзячныя жыхары Бостана паставілі ў цэнтральным парку горада помнік гэтай птушцы. Якой?

## 2. Жыццё на карысць навукі

Наогул, помнікі прадстаўнікам жывёльнага свету можна сустрэць у розных краінах. Вернасцю чалавеку і служэннем навукі праславіліся сабакі, свяшчэннымі жывёламі лічаць розныя народы кароў,

катоў, кракадзілаў і г. д. А хто заслужыў помнікаў у Сарбо-не і Токію ў знак падзякі за тое, што прадстаўнікі гэтага племені аддаюць жыццё на карысць навукі?

## 3. Разгадайце тайну масонаў

Вядома, што масоны старанна ахоўваюць свае тайны ад усіх. Асабліва ад жанчын. Але аднаго разу (у XVIII стагоддзі) здарылася так, што Элізабэт Олдворт, дачка Артура Сент-Лежэ, віконтэ До-нетраль, стала сведкай масонскіх рытуалаў у доме бацькі. Як жа масоны змаглі захаваць сваю тайну?

Умовы конкурсу: пераможца (калі іх будзе болей, «РГ» прадастаўляе 2 прызы) атрымае запрашалны білет на 2 асобы на любы ліпенскі кінасеанс у маладзечанскім кінатэатры «Радзіма». Адказы прымаюцца па тэлефоне 69667 па сераду (26 ліпеня) уключна або пісьмова (паштовы штэмпель не пазней за 23 ліпеня).

Лявон ІНЕТНЫ.



## ■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ



## Салата «Шопская»

40 г свежых памідораў, 40 г свежых агуркоў, 30 г свежага балгарскага перцу, 30 г лістоў салаты, 20 г цвёрдага сыру, 20 г рэпчатой цыбулі, 20 г алею, 15 г зеляніны пяташкі, соль, перац.

Памытую, абабраную гародніну дробна парэжце і пакладзіце ў салатніцу, запраўце соллю, перцам і алеем, перамешайце. Зверху пасыпце цёртым сырам і ўпрыгожце зелянінай пяташкі.

## Пражаніна

200 г бульбы, 20 г чарнасліву, 30 г вараных грыбоў, 30 г рэпчатой цыбулі, 15 г маргарыну, 100 г свініны, 50 г чырвонага соуса.

Абабраную бульбу, рэпчатую цыбулю, бульбу наразіце буйнымі кубікамі і абсмажваюць да паўгатаўнасці. Мясца свініны ці ялавічыны наразіце кубікамі і абсмажваюць. Чарнасліў замочваюць на 3-4 гадзіны для набухання, пасля чаго выдаляюць костачкі. Усе падрыхтаваныя прадукты ўкладваюць у гліняны гаршчок, дадаюць чырвоны соус і тушаць да гатоўнасці. Пражаніна падаецца ў гаршчках, пасыпаецца зелянінай. Асобна падаюць агародніну.

## ВІНШАВАНКІ

Віншуем з днём нараджэння **Зінаіду Ульянаўну Удобрінку** з Маладзечна! Жадаем шчасця, здароўя без лекаў, доўгага веку. Сумеем, кахаем. Сябры.

Дарагія мае, **Тамара Сяргееўна Зянько** і **Таісія Уладзіміраўна Тачыцкая!** З днём нараджэння вас! Будзьце шчаслівымі! З любоўю, Уладзіслаў.

Віншуем **Алену Анатольеўну Палузтаву** з днём нараджэння! Жадаем шчасця, удачы, кахання. Сябры і калегі па працы.

Віншую **Любу Балваку** з днём нараджэння! Жадаю здароўя, шчасця, здзяйснення ўсіх мараў. Валя Тамковіч.

Віншуем **Олю Дрозд і Сашу Дзямідовіча** з уступленнем у шлюб! Жадаем вам моцнага кахання, шчасця, уззаемазваротнасці. Люда і Сяргей.



## ЗНАЁМСТВЫ

Прыгожая жанчына, бліскучая дача, гараж, аўтамабіль, пазнаёміцца з мужчынам 55-65 год. Маладзечна-6. П/д ІВН-581057.

Стройная жанчына, без дзяцей, без жыллёвых праблем, пазнаёміцца з мужчынам 30-40 год, для стварэння сям'і. Маладзечна-6, п/п ОК 642871.

Пазнаёмлюся з мужчынам, самастойным і сур'ёзным. Пра сябе: 36/164, адно дзіця. Падрабязнасці пры сустрэчы. Сморгонь, п/п КН0460320.

## ■ НАРОДНЫЯ ПРЫКМЕТЫ

## Хто ў жніўні гуляе, той зімой галадае

Сінія воблакі — да цяпла, да дажджу

1 жніўня — Серафім, Раман, Сцяпан, Міліца, а таксама Макрына. Калі ў дзень Макрыны дождж, то ўсё лета і восень будуць мокрыя, а калі суха, то восень сухая.

2 жніўня — прарок Ілля. «Ілля нарабіць гнілля».

## Нататкі супрацоўніка тэлефона даверу, зробленыя падчас дзяжурства

...жанчына зусім кепская, але вешацца не хоча...

...складваў 21+22 минуты тры і з маёю падказкай атрымаў недзе 32 або 37...

...калі хто-небудзь сваімі паводзінамі мяне чапляе, то я адразу псіхую — кідаюся палкамі, цаглянымі, магу руку зламаць. Кола сяброў малое...

...я ўсю ноч праплакала. Парайце, з-за чаго...

...тэлефанавала жанчына, праблемы з мужам. Зусім не звяртае на яе ўвагу: як яна

апанутая, ці прыбрана дома, можа пры гасцях пачухаць пятку...

...палохаецца, калі лічыць, што з'яўляюцца прывіды, таму выпіла 250 грамаў гарэлка...

...імкнуўся патлумачыць сямейныя праблемы матэматычна. Ён Х, ягоная жонка Y. У іх розныя палюсы, таму калі ён хоча пацалаваць яе, узнікае маланка. Прасіў, каб мы ўсім калектывам вырашылі ягоную задачу...

...стаіць на псіхуліку. Цікавіцца, з чаго складаюцца голыя жанчыны...

...(ноччу) мы сышліся на тым, што падтрымліваючы чалавек моцна стамаецца і ідзе адпачываць...

...істэрычная маладзіца ўвесь час імкнулася пераканаць мяне, што яна вар'ятка і ёй час быць у вар'яцкім доме. Пераканала...

...сыны 17 і 22 гады кураць каноплі. У псіхіятрыі ёсць будучыня...

## ■ ПРОСТА АНЕКДОТ

Над уваходам у маленькую кірху ў невялічкім шведскім гарадку нехта павесіў плакат: «Калі ты стаміўся жыць грэшна, адчыні дзверы і ўвайдзі!».

Словы правісці доўга, але апошнім часам нехта дадаў да яго (губной памадай): «А калі НЕ стаміўся, патэлефануй... (далей ішоў нумар тэлефона)».



## ■ ХАВАІСЯ У БУЛЬБУ

## Прабач, бацюшка...

Гісторыю расказаў знаёмы, які ў свой час жыў у Маладзечне, меў дачыненне да камерцыі, прафесійна працаваў на камп'ютэры, рэгулярна ездзіў на польскі фестываль беларускай рок-музыкі «Басовішча»... Цяпер ён у Канадзе, а з былых захапленняў засталася толькі, напэўна, праграмаванне.

Справа, такім чынам, была на пачатку перабудовы, а наш герой браў удзел (спадзяюся, як глядач) у конкурсе самадзейнай песні (КСП) недзе ў Расіі. Праходзіла, як сёння называюць, тусоўка ля невялічкіх вёскі. Яе насельнікі цэлы дзень назіралі, як уздоўж

адзінай вуліцы пыляць нейкія людзі з вялізнымі рукавамі, гітарамі ды дзяўчатамі.

Сярод усіх была і такая бабуля, што цэлы дзень адседзела за пільнаваннем. Трывала. Нарэшце, усё скончылася. Цямнее. І раптам на дарозе захапленняў нехта з апошніх — трэба ж такому быць, каб спазніўся менавіта КСП — шнік вялікіх памераў і з доўгімі валасамі. Бабуля, натуральна, яны ўсе за дзень абрыдлі, таму яна высокковае з засады і крычыць:

— От, распуста, дурні з доўгімі патламі!

Мужык раскрыў было ўжо



рот, каб бабулю адмацоўкаць, але нейкім чынам «перадумаў» і нечакана для сябе густым басам сказаў:

— Служэнне госпаду (тут была эфектная паўза — мусіць, каб бабуля «ўехала» у сэнс сказанага) не дазваляе нам стрыгчы валасы!..

Сялянка бегла за ім да месца стаянкі ўдзельнікаў таго конкурсу і ўпрошвала:

— Даруй мне, бацюшка, дурніцы старой...

Сямён РАБІНОВІЧ.

**КАДЗІРАВАННЕ**  
алкаголь, курэнне тытуню, збытковая вага.  
Комплекснае лечэнне алкагалізму.  
Пераходнае запое. Псіхатэрапія: нейрозы, стрэсы.  
Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 10, блок 23.  
Прыёмнік за тэлеф. 31275 (кр. і суб. дзень) 74634.  
Дыа. №954/ІД. Мін. аховы здароўя Рэсп. Беларусь. 2004 г.

**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
прамысловыя  
**КАЛАРЫФЕРЫ**  
са складаў у Мінску і Маладзечне  
ААТ тэл./факс у Маладзечне  
«Спарт» 71872, 68763.

Маладзечанскае  
РА «БЕЛСАЮЗДРУК»

прапагуе ў поўным асартыменте  
тыпавыя міжведамасныя формы, таварную і таварна-транспартную дакументацыю і рэгістры журнальна-ардэраў формы рахункаводства для гаспадарчых прадпрыемстваў.  
Прымаем заяўкі на ўсю бланкавую прадукцыю.  
Тэл. у Маладзечне 54822.

МДШ «Маладзечнасервіс»

ПРЫМАЕМ НА КАМІСІЮ  
запасныя часткі,  
аўтамататранспартную тэхніку,  
сельскагаспадарчую тэхніку, прычэпы, паўпрычэпы.

КУПІМ аўтамататранспартную тэхніку, якая была ў карыстанні.

ВЫКОНВАЕМ РАМОНТ дызельных і бензінавых рухавікоў усіх мадыфікацый грузавых, легкавых аўтамабіляў, мікрааўтобусаў.

КУПІМ матар-тэстэр, стэнд для абкаткі рухавікоў, страбаскоп.

Наш адрас: Маладзечна, вул. Віленская, 40.  
Тэл. у Маладзечне 71204, 70744, факс 71819.



**СТОЛІД**  
**ВАПАРЫМ**  
**Продажа**  
запчастей к а/м МАЗ  
БОЛЕЕ 2000 НАИМЕНОВАНИЙ  
со склада и под заказ  
**оригинальные запчасти МАЗ**  
**ТЕХТАР**  
оптовая и розничная торговля  
т. (017) 598-04-38; 598-05-10;  
598-04-48; 598-05-28; 219-43-76





## ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

- А/м Мазда-323, 1.5, 1988 г. в., белая. Т. у Маладзечне 26363.
- Форд-Сіеру, 1987 г. в., 2.0 бензін, карычневый металік, ц/з. Т. у Вілейцы 59188, 53151.
- Ford-Sierra, 1984 г. в., 1100 у. а., торг. Т. у Вілейцы 53789.
- А/м Форд-Эскорт, 1992 г. в., 1.65, інжэтар, месяц з Германіі. Т. у Вілейцы 45376.
- Аўтамабіль Опель-Амега, 2.3D, 1987 г. в. Т. у Вілейцы 54987.
- Volvo-740, 1985 г. в., газ-бензін. Т. у Вілейцы 59567 (дам.), 58748 (раб.), Віталі.
- Фіат-Дуката, м/а, 1987 г. в., 2400 у. а. Т. у Вілейцы 57245.
- А/м М-2141 на запчасткі, вузлы і аграгаты новыя. Т. у Вілейцы 56181 (пасля 1990 па рабочых днях).
- М/а Форд-Транзіт, 1991 г. в., г/п, 6 месцаў. Т. у Маладзечне 62519.
- Аўтобус Мазда, грузпасажырскі, 1989 г. в. Т. у Маладзечне 37795 (дам.), 36316 (раб.).
- Масквіч-2140 па запчастках. Т. у Маладзечне 36569.
- Джып Міцубісі-Паджэра, 4x4, 1985 г. в., 2.0 бензін (Ам-76), 5КПП, добры стан, за 1850 у. а. Т. у Маладзечне 61283, 54629.
- Аўдзі-100, 1984 г. в., 1.85, 5КПП, люк, ц/з, сінг. Т. у Маладзечне 39519.
- Мотобол, рухавік ад ГАЗ-21, на хаду, тавна. Т. у Маладзечне 53268.
- Трактар Т-25. Т. у Сморгоні 54076.
- BA3-21063, 1986 г. в., 700 у. а., торг, Опель-Кадэт, 1.6Д, 1100 у. а., торг. Т. у Маладзечне 96610.
- UA3-452, 1985 г. в., бартавы. Т. у Маладзечне 77865.
- BA3-21013, 1983 г. в., сіні, 650 у. а., торг. Т. у Маладзечне 36908.
- Мерседэс-230Е, 124 кузаў, 1987 г. в., з/пакет, выдатны стан, надарага. Т. у Маладзечне 35272 (уважары).
- А/м VW-Пасат, 1991 г. в., 1.6TD, 3500 у. а.; Форд-Сіеру, 1992 г. в., 1.8TD, 2700 у. а.; Опель-Астра, 1994 г. в., 1.7D, 3000 у. а. Т. у Маладзечне 33220.
- BA3-21093, 1991 г. в., доўгае крыло, дыскі, савон люкс. Т. у Вілейцы 52644 (пасля 18<sup>00</sup>).

### КАМБІКОРМ, МУКА, ВОТРУБ'Е

Звыш 500 кг — бясплатна дастаўка.  
Тэл. у Маладзечне 50962.

Прадам офісна-кватэрны  
**РАДЫЁТЭЛЕФОН**  
(Panasonic, Siemens)  
і радыётэлефон  
далёкага радыуса дзеяння (Harvest).  
Тэл. у Маладзечне 70132  
з 9.00 да 18.00 па будніх днях.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

### ДА ўВАГІ

карыфікацыю прадпрыемстваў,  
кірагасоў, сёўгасоў.  
Выконваем якасны **рамонт**  
**ПРАМЫСЛОВЫХ**  
**ЭЛЕКТРАРУХАВІКОЎ**  
любых серый, магутнасцю да 90 кВт.  
**ВОЗЬМЕМ У АРЭНДУ З ПРАВАМ**  
**ВЫКУПУ ГАЗЕЛЬ-ФЕРМЕР.**  
Тэл. у Маладзечне 90500  
(п. Чысць).

### ТРАНСПАРТНЫЯ ПАСЛУГІ

аўтамабіль MA3 па СНД,  
8-23 т, 37-82 м³.  
Безнаўну разлік 200-340 руб/км.  
Тэл. у Маладзечне 68262.  
Ліц. АЕ №1-2496 МТК ад 30.04.1999 да 29.04.2004 г.

Арганізацыя прапануе:  
**ЦЭМЕНТ, ШЫФЕР,**  
**ДЗВЕРЫ ФІЛАНГОВЫЯ.**  
Тэл. у Маладзечне 64944.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

### Гарадскі аддзел аб'яднання «Ахова» пры МУС РБ

Абсталяванне кватэр  
ахоўнай сігналацыяй  
і прыём кватэр  
пад ахову.  
Кошт мантажу — ад 10000 руб.  
Кошт аховы — 0,5 МЗП.  
Маладзечна,  
вул. Грамадзкая, 5.  
Тэл. у Маладзечне 71210.

- А/м Форд-Эскорт, 1986 г. в., 1.6і, 3-дзверны, 5КПП, люк. Т. у Маладзечне 77878.
- Да Опель-Амегі, 1987 г. в., рухавік 2.0і з наваёным, запчасткі па кузаве і падвесцы. Т. у Маладзечне 49262.
- Запчасткі да Мерседэс-123, ГАЗ-20 "Победа", ГАЗ-21, ГАЗ-24. Т. у Маладзечне 39480.

### ДЫЗЕЛЬНЫЯ РУХАВІКІ

б/у да VW, Опель, Форд, Мерседэс і інш. у наяўнасці і пад заказ, з Германіі, дакументы.  
Форма аплаты любая.  
Тэл/факс у Маладзечне 37169  
(з 8<sup>30</sup> да 19<sup>00</sup>).

- Рэно-21, 1986 г. в., бензін, на запчасткі. Т. у Маладзечне 51247.
- 3/4 да рухавіка VW, 1.6D, TD, 5; Аўдзі-80, 1981 г. в., Гольф-1, Транспарцёр па з/ч. Т. у Маладзечне 69262 (пасля 19<sup>00</sup>), 68461 (з 9<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).
- MT3-82VК, новы, Т. мабільны (8-0294) 775184.
- А/м Газель, тэнт, 1994 г. в. Т. у Маладзечне 32425.
- Масквіч-412, 1978 г. в., на хаду, або мянню на Яву-638 або ТНС. Т. у Маладзечне 77363.
- 3/4 да а/м Хонда-Сівік Шатл, 1985 г. в., 1.55, аўтамат КПП, ёсць усё. Т. у Маладзечне 61283, 54629.
- Аўтамабіль BA3-968, 1992 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 53950.
- А/м ГАЗ-24, 1979 г. в., з 4 часткамі; а/шны 175х16 (Ніва) — 3 шт. Т. у Маладзечне 37991.
- ФВ-Гольф, 1.6D, 1980 г. в., 5 дв. Т. у Маладзечне 36303.
- Вольва-760, 1983 г. в., 2.4TD, клас GLE. Т. у Маладзечне 64276.

### МЕРСЕДЭС-200, 1980 г. в., 2.0 л, ТЭРМІНОВА. Т. у Маладзечне 64214.

- Аўтамабіль BMW-318, літвыя дыскі, спойлеры, выдатны стан, 980 у. а., торг. Т. у Вілейцы 55698.
- Мерседэс-240D, чорны. Т. у Вілейцы 55018 (пасля 17<sup>00</sup>).
- А/м Фіат-Рэгата, універсал, 1.9D, 1985 г. в., у рабочым стане, 1100 у. а. Т. у Вілейцы 56133.
- BA3-2102, 1976 г. в., гнілы, можна на запчасткі. Т. у Вілейцы 40234.
- Мерседэс-190, прабег 160000 км, год у РБ, каробка аўтамат, колер сіні, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 53269 (з 17<sup>00</sup> да 19<sup>00</sup>).
- MA3-5335 ЯМ3238, тэнтаваны + прычэп 8926, тэнтаваны. Выдатны стан. Аплата любая. Т. у Вілейцы 78039, 53460.
- Гольф-2, снежань 1985 г. в., TD, 1500 у. а. Т. у Вілейцы 46330.
- ІЖ-Планету-5. Т. у Вілейцы 54791.
- Свет-Ібіза, 1991 г. в., 1.25, чырвоны, 3 дні з Германіі; б/у каларовыя тэлевізарты, музычны цэнтр, пральную машыну-аўтамат, кампакт-магнітолу. Т. у Вілейцы 45376.
- А/м BA3-2103. Т. у Вілейцы 57591.
- BA3-2106, 1976 г. в., цана 450 у. а. Т. у Вілейцы 54979.
- Матацыкл Ява-350/638 з/к, на хаду, у добрым стане; TO-99 + Ява-350/638 на з/ч + 4 шлемы. Усё за 150 у. а. Т. у Вілейцы 53699, Валодзя.
- Тэрмінова VW LT-28, грузавыя фургоны 1.5 т, аб'ём 2.4 л, 1985 г. в., выдатны стан. Т. у Вілейцы 56777.
- А/м VW-Гольф, дызель, 1.6, 1985 г. в. Т. у Вілейцы 53579, 55020.
- А/м Фольксваген-Пасат, універсал, 1984 г. в., 1.65, нефарбаваны; а/м Аўдзі-100, 1985 г. в., 1.85, белы, ц/з, з/пакет. Т. у Вілейцы 58845, 57293.
- Аўдзі-100, 1987 г. в., бочка, 2250 у. а. Т. у Вілейцы 59315, 46375.
- Форд-Сіеру, 1.8TD, 1991 г. в. Т. у Вілейцы 56103.
- BMW-320i, 1984 г. в., растаможаны; Лекс-205, дызель, 1985 г. в., 600 у. а.; VW-Гольф, дызель, 1987 г. в., 750 у. а.; Шкода-Фаварыт, 1991 г. в., 900 у. а. Т. у Вілейцы 58108.
- Тэрмінова Опель-Кадэт, кропля, 1985 г. в., 1200 у. а., у добрым стане. Т. у Маладзечне 65691, 50574.
- А/м VW-Джата, 1.65, 1990 г. в. Т. у Маладзечне 66790.
- А/м Опель-Аскона, 1985-86 г. в., 1.65, 5КПП, велюр, 1200 у. а. Т. у Маладзечне 39328, (з 18<sup>00</sup> 30230).
- BA3-2105, 1991 г. в., вішня, у ідэальным стане, 1600 у. а. Т. у Маладзечне 30506.
- А/м Опель-Кадэт, 1987-88 г. в., 5 дзверны, хэчбек, 1.35. Т. у Маладзечне 26361.
- Фольксваген-Пасат, 1.6D, 1985 г. в., 1300 у. а.; паўпрычэп АДА3-9357, бартавы, 400 у. а. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
- А/м BA3-2213, 1988 г. в., добры стан; а/м UA3-452, 1983 г. в., Т. у Ашмянках 21888, 41975.
- А/м Fiat-Ragata, 1986 г. в., колер металік, рухавік 1.7 дызель, растаможаны, тэрмінова. Т. у Маладзечне 39338.
- 3/4 да а/м VW-Пасат, 1986 г. в. Т. у Маладзечне 34425, 52015.
- Форд-Эскорт, 1988 г. в., дызель, 1350 у. а. Т. у Маладзечне 42864.
- Опел-Манта, 1983 г. в., 1.85, у добрым стане, 700 у. а. Т. у Маладзечне 33808.
- Газавую ўстаноўку. Т. у Маладзечне 32128.
- А/м Опел-Кадэт, 1.6і, 1989 г. в., белы, ц/з, сігналізацыя. Т. у Маладзечне 62139 (дам.), 42357 (раб.), Іван.
- Трактар ЮМЗ за 500 у. а. Т. у Маладзечне 32186.
- Аўтамабіль АВИА-21F, дызель, 1988 г. в. Т. у Маладзечне 67306.
- BMW-324D, дызель, 1986 г. в., чорны металік, 225000 км, з/з, фаркоп, 1700 у. а. Т. у Сморгоні 91524 (пасля 18<sup>00</sup>).
- ГАЗ-53, самазвал; бочкі 4 і 11 м³; пілараму-65, б/у; радыятары чыгуныя; зварачнік-паўаўтамат; апарат для газавай зваркі. Т. у Маладзечне 64515.

- Аскона, 1986 г. в., бензін. Т. у Маладзечне 54546.
- Па запчастках Audi-80, 1.9 дызель, 1990 г. в. Т. у Маладзечне 64595.

### КУПЛЮ

- А/м ФВ; Аўдзі, аварыйны або нерастаможаны. Т. у Маладзечне 79187.
- Да трактара Т-25 прычэп, плугі і інш. Т. у Вілейцы 54791.
- ГБЦ 1.6D Аўдзі, ФВ, пасля 1985 г. в. Т. у Мядзеле 54045.
- А/м Таўрыя, пасля 1990 г. в., у добрым стане, памяркоўная цана. Т. у Сморгоні 53321 (у рабочыя дні пасля 18<sup>00</sup>).

### МЯННЯЮ

- Міцубісі, 1983 г. в. на BA3 + даплата. Т. у Маладзечне 77363.

### ІНШАЕ

- Вазьму спадарожнікаў у Польшчу за а/м, выезд у чацвер. Т. у Маладзечне 30583.
- Возьмем у Польшчу за аўтамабільна-камфартэбельным м/а. Хуткае праходжанне праз мытню. Дапамога ў афармленні дакументаў і дастаўцы аўтамабіля. Т. у Маладзечне 75836.



## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- Дачны ўчастак у в. Татаршчызна, 10,5 сотак, вагон-домік 3х8. Т. у Маладзечне 33578 (пасля 19-00).
- Дом у Сморгоні каля чыгуначнага вакзала, 70 м², ўчастак 23 соткі, усе г/п. Т. у Сморгоні 21960 або вул. Камсамольская, 118.
- 4-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, 65/46,4/7,3, 4-ы паверх 5-павярховага дома-1. Т. у Вілейцы 57238.
- Жалезабетонны разборны гараж. Т. у Маладзечне 50435.
- 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы або мянню на аднапакаёвую ў Мінску. Т. у Мінску 700800 (пасля 18<sup>00</sup>).
- Зруб 3х4. Т. у Вілейцы 53453 (пасля 18<sup>00</sup>).
- Гараж у ГБК-1. Т. у Вілейцы 53894, 58234.
- Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 56679.
- Дачу ў в. Касута, побач вадасховішча. Т. у Вілейцы 52331.
- Дом у Вілейцы з выгодамі і газабудовамі. Т. у Вілейцы 53070.
- Дачу, побач рака, лес. Т. у Вілейцы 58167.
- Аднапакаёвую кватэру ў раёне завода Зеніт, надарага. Т. у Вілейцы 59315.
- 4-пакаёвую кватэру ў п. Чысць Маладзечанскага р-на, ст. Ушэ, або мянню на аднапакаёвую кватэру + даплата ў Маладзечне, в. Краснае, п. Чысць. Т. у Маладзечне 90338 (раб.), 99825 (пасля 18<sup>00</sup>).
- Дом у Маладзечне. Т. у Маладзечне 67431.
- Дом у Сморгоні, вул. Кірава, 17. Т. у Маладзечне 54132.
- 2-павярховы цэглыны жылы катэдж, 270/77,0 м², усе камунікацыі, 6 пакоў, гараж у доме, зямельны ўчастак 858 м², за 15000 у. а. Магчымы торг. Т. у Вілейцы 52774.
- Аднапакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Маладзечне 63467.
- Зруб новы абразны, 4х4 + 2 (веранда), базальт, кроквы. Т. у Вілейцы 44683.
- 3-пакаёвую кватэру, 5/9, лоджыя, балкон, мкрн. Усходні. Т. у Сморгоні 51359.
- 3-пакаёвую кватэру ў Сморгоні, 61/42/39, 5/9, тэлефон, надарага. Т. у Сморгоні 33178, 51370.
- Аднапакаёвую кватэру ў Маладзечне па вул. Міру. Т. у Гродне (8-0152) 312189.
- Аднапакаёвую кватэру ў Мядзеле, 21,6 м². Т. у Маладзечне 69262 (пасля 19<sup>00</sup>), 68461 (з 9<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).
- Дом у Мядзеле (курортная зона). Даведкі па т. у Маладзечне 52871.
- Дачу ў в. Гай. Т. у Маладзечне 77272.
- Цэглыны дом з усімі выгодамі ў цэнтры Рэчыцы, надарага. Т. у Маладзечне 64095.
- Дом у в. Трапалава, 20 сотак, студня, газабудовы. Т. у Маладзечне 60043.
- Прыватываваны ўчастак у в. Цюрлі, газабудовы, будматэрыялы. Т. у Маладзечне 64057.
- Дом з усімі надворнымі пабудовамі ў в. Шчўкі Вілейскага р-на, на беразе р. Вілія. Т. у Маладзечне 32921.
- Участак 0,15 га з газабудовамі. Т. у Маладзечне 61897 (пасля 18<sup>00</sup>).
- 3-пакаёвую кватэру ў Маладзечне, 78 м², 6 паверх 9-павярховага дома. Т. у Маладзечне 90456.
- Тэрмінова добраўпарадкаваны катэдж, надворныя пабудовы, 12 сотак. Вілейка, вул. Лясная, 24.
- Дом з надворнымі пабудовамі, ёсць сад, агарод 7 сотак, побач лес, Вілейскае вадасховішча — 5 км. Т. у Вілейцы 57445.
- Драўляны дом, абкладзены цэглай, 80 м², газабудовы, сад, побач рака, чыгунка, лес, ўчастак 80 сотак, працаўладкаванне ў в. Якавічы Мядзельскага р-на. Т. у Вілейцы 57829.

- Зруб 3х4 + веранда 2 м, або мянню на а/м Таўрыя. Т. у Вілейцы 53453 (пасля 18<sup>00</sup>).
- 2-пакаёвую кватэру або мянню на аднапакаёвую. Т. у Вілейцы 57089.
- Гараж у кааператыве №1. Т. у Вілейцы 55996.
- Участак 15 сотак ў Вілейцы, р-н Шанхай, праект, хлэў 7х5; кацёл ацяпляльны, батарэі ацяпляльныя. Т. у Вілейцы 53789.
- Дом у Вілейцы, 3 узроўні, з усімі выгодамі, тэлефон, газабудовы. Магчымы абмен на Мінск. Т. у Вілейцы 52878.
- Гараж у ГБК-18. Т. у Маладзечне 62961 (пасля 18<sup>00</sup>), Мікалай.
- Дом у в. Рашаткі Маладзечанскага р-на, з газабудовамі, 0,2 га. Т. у Маладзечне 32309.
- Дом у в. Вішнева, Сморгонскі р-н, газабудовы, тэлефон. Т. у Сморгоні 97657.
- Дом у в. Байбы, Сморгонскі р-н, з усімі газабудовамі. Т. у Сморгоні 92759. Т. у Мінску 2658178.
- Катэдж 2-павярховы, з усімі выгодамі, гараж, ўчастак 15 сотак, 11000 у. а. Т. у Сморгоні 54655.
- Дом 6х11, веранда 2,5х8, газабудовы, лазня, ўчастак 0,23 га, або мянню на кватэру ў Сморгоні. Т. у Сморгоні 96538, 96558.
- Катэдж жылы, газ, вада, каналізацыя. Т. у Сморгоні 22220.
- Дом з газабудовамі ў в. Войстам, падавал, 6 сотак, надарага. Т. у Сморгоні 53596.

### КУПЛЮ

- Невялікі дом. Т. у Вілейцы 55803.
- Дом або ўчастак недалёка ад Маладзечна або ў горадзе. Т. у Маладзечне 70206.

### МЯННЯЮ

- 3-ПАКАЁВУЮ КВАТЭРУ ў БЕРАЗІНО, 47 м², 1-ы ПАВЕРХ ДВУХ-ПАВЯРХОВАГА ЦЭГЛЯНАГА ДОМА, НА КВАТЭРУ ў ВІЛЕЙЦЫ. Т. у Вілейцы 57565, у БЕРАЗІНО (01715) 55374.
- 2-пакаёвую кватэру ў г. Енакіева Дачнага вобл., а/п. 41 м², 2 пав., пакоі раздз., зашклёны балкон, на 2- або аднапакаёвую кватэру ці прыватны дом у Сморгоні, Маладзечне і рэгіёне. Т. у Сморгоні 31595 (у любы час).
- 3-пакаёвую, 5 пав., агулавая, на аднапакаёвую. Т. у Вілейцы 58844.
- 3-пакаёвую 62/40/8, 9 паверх, на аднапакаёвую + даплата. Т. у Маладзечне 51093.
- 2-пакаёвую кватэру на 1+1. Т. у Маладзечне 77865.
- Катэдж без унутраных работ на дачу каля вадзема з даплатай. Т. у Маладзечне 37991.
- 3-пакаёвую кватэру ў г. Вязьма Смаленскай вобл. або ў г. Крычаў Магілёўскай вобл. на Маладзечне. Варыянты. Т. у Маладзечне 31992.

### ЗДАМ

- Здам або прадам гараж у ГБК №12. Т. у Маладзечне 52887.

### НАЙМУ

- Тэрмінова 2-, 3-пакаёвую кватэру з мэбляй і тэлефонам. Т. у Маладзечне 64957.
- Кватэру на вялікі тэрмін. Т. у Вілейцы 40234, 58188.
- 2-3 пакаёвую кватэру ў цэнтры горада, з тэлефонам, на 1-м паверсе, на працяглы тэрмін. Т. у Маладзечне 30031.

- Сам'я нойме 2-, 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 73715.
- Шукаю кватэру з газабудовамі, якая будзе даглядаць дзіця. Т. у Маладзечне 70022.



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элагантныя, новыя паступленні, вольм у падарунак. Т. у Маладзечне 39293.
- ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН "РАКАСАНА"** прапануе вясельныя ўборы на першы і другі дзень урачыстасці, аксесуары, мужчынскія смокінгі. Надарага. Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 51070, 71676.
- ПРЫГОЖЫЯ ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЧЭРНЫЯ ЎБРАННІ. Т. у Маладзечне 50825.**
- Музычнае суправаджэнне вясялля. Т. у Маладзечне 70532.
- ВЯСЕЛЬНЫЯ СУКЕНКІ** і аксесуары, вялікі выбар, надарага. Т. у Маладзечне 68547.
- Музычнае суправаджэнне вясялля. Т. у Маладзечне 62551, 35203.
- МІЛЫЯ НЯВЕСТЫ!** Чароўныя вясельныя ўборы толькі для вас! Пярсежні на а/м. Т. у Маладзечне 64110, 26308.

### ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- Грузаперавозкі. Бартавы MA3 + прычэп = 16 т. Т. у Маладзечне 64155 (з 18<sup>00</sup>). Ліц. АЕ №1-7647 МТК ад 05.04.2000 да 04.04.2005 г.

- Грузаперавозкі — Беларусь, Расія. MA3 з прычэпам, тэнтаваны, 15-20 т, 72 м³; MA3, самазвал. Ліц. АЕ №1-3681 МТК ад 22.02.2000 да 21.02.2005 г. Т. у Маладзечне 90556.
- Грузаперавозкі. Бартавы MA3 з прычэпам = 16 т. Т. у Маладзечне 64155 (з 18<sup>00</sup>). Ліц. АЕ №1-7647 МТК ад 05.04.2000 да 04.04.2005 г.
- Грузаперавозкі. MA3 з прычэпам 16 т, РБ, СНД, Прыбалтыка. Т. у Маладзечне 50055. Ліц. АЕ №1-7338 МТК ад 18.06.1999 да 17.06.2004 г.

### ІНШАЕ

- РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ.** Куплю наспраўную радыёапаратуру (лімпаваю не куплю і не рамантую). Т. у Маладзечне 75655. Ліц. №1244 МП РБ ад 05.02.1999 да 05.02.2004 г.
- Акрэдытаваная лабараторыя Вілейскага завода "Зеніт", якая ўключае ў пералік, зацверджаны Пастановай Міністраў №156 ад 30.12.1999 г., выконвае інструментальныя замеры і аказвае метадычную дапамогу ў правядзенні атэстацыі рабочых месцаў па ўмовах працы. Т. у Вілейцы 58538, 54951.
- Аблёўка пліткай (да 4 м вышыні). Т. у Маладзечне 76298.
- Шпаклёўка, наклеяка шпалераў. Т. у Маладзечне 60261 (пасля 18<sup>00</sup>).
- Выраб і ўстаноўка гандлёвай мэблі, вузлавых кухонных канапаў. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Прадаем ЗІП-130 або мяннем на будматэрыялы. Т. у Маладзечне 32573 (з 9<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>, па буднях).



## РОЗНАЕ</





# Паварушы мазгамі, №17

**Дабрыдзень!**  
Як заўсёды, разгадкі з мінулага нумару.

Чароўны квадрат можа быць наступным:

13	8	12	1
3	10	6	15
2	11	7	14
16	5	9	4

Крыж-складанчык:



## Двойчы герой

На гэты раз правільна адказалі **Жэня Булычаў, Іна Бурак, Андрэй Луцкі, Андрэй Ляховіч, Алег Озер, Сяргей Скрыпцоў, Сяргей Смалонскі, Сяргей Стржж, Юля Ягеловіч**. А пераможцам, якому выпаў шчаслівы нумарок аказаўся зноў (як і мінулы раз) маладзечанец з вуліцы Крынічнай **Алег Озер**. Знай маладзечанскіх! Алег, дарогу ў рэдакцыю ведаеш? Шыбуй за прызам!

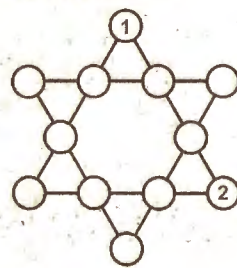
## Дошка гонару



Фота Аляксандра МАНЦЭВІЧА  
Пераможца 15-га і 16-га тураў нашай гульні маладзечанец **Алег Озер**. Двойчы герой.

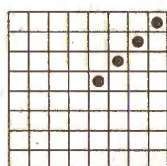
## Зорка Давіда

Пранумаруйце колцы шасціканцовай Давідавай зоркі ад 1 да 12 так, каб сумы лікаў у чатырох колцах кожнага з шасці промняў былі роўнымі 26. Колцы 1 і 2 пранумараваныя.



## Чатыры шашкі

Падзялі дошку на 4 аднолькавыя часткі так, каб у кожнай з іх стаяла па шашцы.



## Наша пошта

“Добры дзень, Якім! Хапіла часу і на твае заданні. Але вельмі шмат у лесе грыбоў і ягад... Яны адбіраюць шмат часу. Вельмі хочацца

атрымаць прыз ад “Рэгіянальнай газеты”, можа і пашчасціць... А калі не...

Будзеш, Якім, адгадаць і рашаць мае задачы???

Іна Бурак, Маладзечна. “Шаноўная Іна! Вядома, буду рашаць. А калі я адзін не спраўлюся, паклічу каманду кемлівых.

Да наступнай сустрэчы! Р.С. Паважаны Іосіф Каросцік! Я прашу прабачэння за тое, што назваў Вас віліячанінам. Але, мяркую, маладзечанец не будзе за гэта ў крыўдзе?”

Якім ПЯРЭЧКА.

## КРЫЖАВАНКА

Ірына САХАЦКАЯ

**Па гарызанталі:** 3. Верхняя заканадаўчая палата парламента ў ЗША, Францыі. 6. Апарат, прызначаны для атрымання соку з ягад і фруктаў, для пастэрызавання кампотаў і марынадаў. 7. Праём, у сцяне будынка для святла і паветра. 8. Прабавка чалавечага роду. 11. Раствор смол у спірце, шкпінары, алеі, якім пакрываюць паверхню прадметаў, каб надаць ім бляск. 15. Марскі разбойнік. 18. Мера масы каштоўных камяніў, роўная 0,2 г. 20. Ганарыстасць, адсутнасць павягі да каго-небудзь, чаго-небудзь. 22. Форма арганізацыі чаго-небудзь. 24. Самаробная лямпа без шкла (разм.). 25. Народнае эпічнае апавяданне пра падзеі мінулага або сучаснасці. 26. Час, перыяд, тэрмін. 27. Сум, туга, журба. 30. Член радыкальнай партыі. 32. Бакавы парастак расліны. 33. Гандлёвае ці прамысловае прадпрыемства, вытворчае аб'яднанне. 34. Адна з пяці рухомах канцавых частак кісці рукі, ступні нагі. 36. Знак задыха. 39. Снарад з выбуховым рэчывам, які закладаецца ў зямлю, пад ваду і інш. 40. Вялікі марскі рак. 41. Судна з двух карпусоў, злучаных між сабой агульнай палубай. 42. Адаблены сялянскі зямельны ўчастак разам з сядзібай уладальніка.

**Па вертыкалі:** 1. Магутнае судна, прыстасаванае для плавання ў ільдах. 2. Наёмны сельскагаспадарчы рабочы ў памешчыцкай або кулацкай гаспадарцы. 4. Грашовая адзінка ў Германіі, Фінляндыі. 5. Укладзеная куды-небудзь сума грошаў. 9. Раздзел граматыкі, які вывучае спалучэнне слоў і будову сказаў. 10. У спартыўных гульнях: вызначаны адрэзак часу, на працягу якога ідзе гульня. 12. Цвёрды, са слаямі рознай афарбоўкі, мінерал. 13. Гаручая вадкасць, якая атрымліваецца пры пераапрацоўцы нафты. 14. Драўляная дуга з кручкамі на канцах для нахвэння вёдзер з вадой і іншых грузаў. 16. Наўмысны зрыў работы якога-небудзь прадпрыемства. 17. Той, каму адрасавана паштовае адпраўленне. 19. Стайка альпіністаў, турыстаў. 21. Металічнае пакрыццё паверхні абразоў. 23. Перапончатакрылае насякомае з джалам. 24. Выпадзенне месца ў лесе. 28. Галоўны матыў музычнага твора. 29. Вузкая паласа, лінія. 31. Замкнёная выпуклая крывая лінія ў выглядзе яйка. 35. Аптычная з'ява ў атмасферы, пры якой на гарызонце становяцца бачнымі адлюстраванні розных зямных прадметаў. 36. Тое, што і рэзультат. 37. Рабочы, які абслугоўвае топкі паравых катлоў. 38. Адзін з чатырох бакоў свету.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў нумары 29

**Па гарызанталі:** 1. Ганак. 6. Начальнік. 9. Крона. 10. Атава. 11. Анагр. 13. Пацук. 14. Мандаліна. 15. Полка. **Па вертыкалі:** 2. Асака. 3. Альфа. 4. Марожанае. 5. Міласціна. 7. Аклад. 8. Палка. 12. Радэо. 13. Паляк.

## Гараскоп 24 – 30 ліпеня



**Авен**  
(21.03–20.04)

Пасля напружанага перыяду – самы спрыяльны час для адпачынку. Не адкладвайце яго, таму што можаце знясіліцца. Тым, хто пакіне межы ўласнага агарода, гарантаваны легкадумны раман, які ні да чаго не абавязвае.



**Цялец**  
(21.04–21.05)

Зноў воплеск агрэсіўнасці і непрыняцця чужой думкі. Акрамя таго, захапленне алкаголем і халасцяцкімі вечарынкамі можа моцна нашкодзіць сямейным Цяльцам. На рабочым камандзіроўка, ад якой цяжка будзе адмовіцца.



**Блізняты**  
(22.05–21.06)

Некаторы спад у рабоце будзе абумоўлены абстрактным сямейным праблем. У той жа час, менавіта сям'я цяпер вам вельмі неабходная – як апора ў нейкай барацьбе з надобразчліўцамі. Магчымы судовы разбор.



**Рак**  
(22.06–23.07)

Атрымаеце весткі далёку, якія могуць прынесці надзею на фінансавы перспектывы. У цэлым жа, Ракі, якія займаюцца бізнесам, церпяць дробныя фіяскы на розных фронтах. Сканцэнтруйце сілы, памятайце наваколле.



**Леў**  
(24.07–23.08)

Позні званок у адзін з дзён будучага перыяду ў адзін момант перанясце вас на некалькі год у мінулае. Вы будзеце занятыя толькі адноўленымі пачуццямі, і можаце вельмі проста закінуць справы. Спрыяльны час для адпачынку.



**Дзева**  
(24.08–23.09)

Не варта спыняцца, хця многія адчуваюць спакусу пасля дасягнення пэўных вынікаў дзянэк – другі адпачынаць. Тыя, хто нават у вяхадныя дні забыўся на сям'ю і дом і працягвае пачатае, дамогуцца поспеху.



**Шалі**  
(24.09–23.10)

Прычынай дэпрэсіі на гэтым тыдні можа зрабіцца надумлівасць або пусцяковае крыўда на блізкага чалавека. Пастарайцеся забыцца на гэта і куды-небудзь адправіцца з сябрамі. Дарэчы, запрашэнне пабавіць вяхадныя на рыбалцы або паляванні чакае ўжо 31 ліпеня.



**Скарпіён**  
(24.10–22.11)

Нягледзячы на “мёртвы” летні сезон, будучы перыяд не падасца вам сумным. Добрыя прапановы з-за мяжы на верасень-кастрычнік, але пачынаць перамовы патрэбна цяпер.



**Стралец**  
(23.11–21.12)

Зусім нечакана вас паставіць перад выбарам, пра які вы нават не думалі. Давядзецца як след задумацца, таму што ад правільнасці рашэння залежаць бліжэйшыя паўгода. Магчымае страта грошаў або асабліва каштоўных рэчаў.



**Казярог**  
(22.12–20.01)

Стабілізуецца стан спраў у дзелавой сферы і на даляглядзе замацаваць грошы. Дома не ўсё добра. Калі вы патонеце ў справах, то можаце не заўважыць, як супраць вас інтрыгуюць самыя блізкія сябры. Абвастэрне хранічных захворванняў.



**Вадалей**  
(21.01–19.02)

Новае сексуальнае захапленне можа захапіць цалкам. Але доўжыцца яно будзе нядоўга, а вось вяртанне да ранейшага можа быць праблематычным... Добрыя дні для адпачынку, арганізацыі вечарынак, падарожжаў.



**Рыбы**  
(20.02–20.03)

Вам варта рашуча разабрацца з партнёрамі як у бізнесе, так і ў асабістай сферы. Вашыя маналогі “пра сябе” ніхто не чуе, таму і расце канфліктны клубок. Часцей бываеце на траве, на палянах, ля вадаёмаў, гэта ўмацуе вашыя нервы.

## Да ўвагі кіраўнікоў тэлевузды рэгіёна!

Калі вы хочаце, каб праграма вашага тэлеканала была надрукаваная ў дадатку да “Рэгіянальнай газеты” “Плюс TV”, патэлефануйце нам — 53841 ці 69667. Рэдакцыя “РГ”.

## НАПІТКІ ў асартыменце

Напіткі газіраваныя  
Напіткі  
з натуральнага фруктовага соку  
Падпісанне абавязковай сертыфікацыі.  
Тэл/факс у Маладзечне 31575, 32244

## ЗАО «ОКСНА» ПРЕДЛАГАЕТ:

— ізагаворенне  
рэкламных відэаролікоў;  
Ліц. №260 Мін. культуры РБ ад 10.12.1996 ад 20.10.2001 г.  
— распаўсюджванне рэкламы і частковых аб'яваў у асартыменце аб'ектаў кабельнага тэлевыдання г. Сморгонь (больш за пяць тысяч чалавек);  
Свед. №853 Госзаказнік па радыёастановам РБ ад 5.05.1998 г.  
— ремонт імпартнай тэле-, відэо-, аўдыотэхнікі;  
Ліц. №1294 Мінкультуры РБ ад 5.02.1999 ад 5.02.2004 г.  
— монтаж і ўстаноўка антэн спутніковага тэлевыдання.  
Ліц. №10477 Мін. Агр. і с-г. РБ ад 30.03.1999 ад 30.03.2004 г.  
Справакі па тэл. у СМОРГОНІ 34009, 31706.

## Фірма «АўтаПрамПадшпільнік»

патрабуецца  
**ІНЖЫНЕР**  
**ПА МАРКЕТЫНГ**  
(восьмі работ у камерцыйнай структуры).  
Тэл. у Маладзечне 53941, 41680, 52872.

## Арганізацыя выканасе ЛЮБЫЯ ВІДЫ БУДАЎНІЧА-МАНТАЖНЫХ РАБОТ

(аддзелачныя, сантэхнічныя, дахавыя, мантажныя, а таксама высотныя работы).  
Тэл. у Маладзечне 60933, 67560.  
Ліц. №10653 Мін. Агр. і с-г. ад 29.04.1999 ад 29.04.2004 г.

## Запрашаем! Магазін «Біска»

(каля харчовага рынку ў Маладзечне)  
**ТАВАРЫ ДЛЯ ШКОЛЫ**  
у асартыменце.  
Тэл. у Маладзечне 76043.

## РЕАЛИЗУЕМ КИСЛОРОДНЫЙ РУКАВ

ДИАМЕТРОМ — 6, 9, 12 мм.  
Тэл. у Маладзечне 65642, 68262.

## Магазін «Будаўнічыя матэрыялы»

(арочнае збудаванне па вул. Будаўнікоў, 15 “Б”)  
**аказвае паслугі па рэзцы шкла**  
Тэл. у Маладзечне 68161.

## Арганізацыя прадае СТУЖАЧНУЮ ПІЛАРАМУ

маркі ЛГУ-51М у камплексе са станкамі: тарцовым, заточным, развадным.  
Тэл. у Маладзечне 30078, 60490.

## Бумага (65,80 г/м²) ЗАПРАВКА КАРТРИДЖЕЙ К ПРІНТЕРАМ І КОПІРОВАЛЬНЫ ТЭХНІКЕ СЕРВІСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

МОЛОДЕЧНО, УЛ. ГАЛІЦКАГО, 8, 4 эт.  
**ТЕП: 6-00-22**

## МУКА ЖЫТНЯЯ

г. Барысаў,  
45 кг па кане 7830 рублёў.  
Тэл. у Маладзечне 60495, 60331.  
Оптам (больш за 10 мяхоў) —  
цана 7605 рублёў.  
Тэл. у Маладзечне 63373, 63376.  
Сістэма скідак.

## ЗАТ «Бізнес-Цэнтр»

Цэнтр падтрымкі прадпрымальніцтва ў Маладзечне прапануе:  
**КАНДЫТАРСКІЯ ВЫРАБЫ**  
вытворцаў РБ;  
**НАПІТКІ ГАЗІРАВАНЫЯ**  
у асартыменце вытворцаў “Вейянская крыніца”;  
**МАЛАКО ЗГУШЧАНАЕ** ж/б 0,25;  
**ТУШОНКА З ЯЛВІЧЫНЫ** ж/б 0,35.  
Тэл. у Маладзечне 52511, тэл/факс 60239.  
Падпісанне абавязковай сертыфікацыі.

## Арганізацыя рэалізуе ПОМНІКІ

з граніту, мармуру, мармуровай крошкі. Фотамедалёны.  
Мастацкае афармленне. Даступна. Устаноўкі.  
Маладзечна, В. Гасцінец, 68б.  
Тэл. у Маладзечне 53444.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

**РЭГІЯНАЛЬНАЯ**  
газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».  
Пасведчанне № 227.  
Галоўны рэдактар **Аляксандр МАНЦЭВІЧ**.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.

E-mail: region\_news@irex.minsk.by

http://regionnews.promedia.minsk.by

Разліковы рахунак №3012164030006 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя «РГ»

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тираж 7000 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.  
№30 (275) 28.07.2000. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №. Падпісана ў друку 13.00 27.07.2000

**ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ**

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.

Вілейка: Гасцінецца “Вілія”, капіравальны цэнтр “Парус”. Тэл. 55194, 55284.

Сморгонь: Рэдакцыя “Новай газеты Сморгоні”, вул. Танкістаў, 8. Тэл. 33077, 34353.